

# HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



Redactie en Beheer : Nieuwpoortsteenweg, 44  
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN: Binnenland: 1 jaar: 100 fr.  
Nederland: 12 gulden.  
TEL. Nr. 725.23

1	Z	5.32	18.04
2	Z	6.54	19.32
3	M	8.22	20.54
4	D	9.28	21.50
5	W	10.13	22.31
6	D	10.49	23.06
7	V	11.20	23.37
8	Z	11.51	—
9	Z	0.06	12.21
10	M	0.37	12.51
11	D	1.15	13.31
12	W	1.55	14.11
13	D	2.39	14.54
14	V	3.26	15.41
15	Z	4.28	16.51
16	Z	5.38	18.17
17	M	7.01	19.40
18	D	8.32	20.53
19	W	9.27	21.52
20	D	10.18	22.40
21	V	11.02	23.22
22	Z	11.41	—
23	Z	0.00	12.19
24	M	0.36	12.55
25	D	1.17	13.34
26	W	2.02	14.14
27	D	2.40	14.54
28	V	3.21	15.37
29	Z	4.09	16.29
30	Z	5.02	17.26
31	M	6.07	18.36

Berekend volgens  
het officiële uur  
van Greenwich.

## DE REGERINGSCRISIS en de Zeevisserij

Het staat vast dat de Regeringscrisis voor de zeevisserij op een ongelegen ogenblik is uitgebroken.

De verdere behandeling van de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen in de Kamer van Volksvertegenwoordigers moest door het af treden van de regering verdaagd worden.

Verscheidene parlementairen hadden intussen de handelwijze van het Ministerie van Buitenlandse Handel gelaakt. Het hoofd van dit departement had het hard te verduren. Alhoewel het niet rechtstreeks betrokken is bij de bespreking der begroting, is het niettemin grotendeels verantwoordelijk voor de huidige rampspoedige toestand. Nog andere sprekers zouden zich bij dit orkest gevoegd hebben.

Met belangstelling werd uitgezien naar de verklaringen van dhr. Minister van Verkeerswezen, die tijdens de verdere behandeling der begroting de verschillende sprekers zou te woord staan.

Alhoewel de productie reeds voldoende aan de lijve ondervonden heeft en nog dagelijks ondervindt, dat woorden en beloften geen gewicht in de weegschaal kunnen werpen, zagen we toch met belangstelling de verklaringen van dhr. Van Acker te gemoet.

Na de Kamerleden De Kinder, Vandenberghe en Goetghebeur te hebben te woord gestaan, veronderstellen wij, dat de Minister van Buitenlandse Handel, niet meer zou zijn tussengekomen in het debat. Vermoedelijk heeft hij geoordeeld genoeg te kunnen nemen met de verklaring, dat de Regering in de loop der week nog een beslissing zou treffen in zake de moeilijkheden in de zeevisserij. Wij hebben deze - en straks een andere week achter de rug, zonder dat men een stap gevorderd is op het terrein der praktische verwezenlijkingen.

Hoger schreven wij, dat de Regeringscrisis op een ongelegen tijdstip gekomen is, daar zij nu als voorwendsel zou kunnen dienen om het tijdsverlies goed te praten.

De verantwoordelijke Overheid weze er nochtans van verwittigd, dat het bedrijf er stellig van overtuigd is, dat geen uitvlucht meer kan worden aanvaard. Nog nooit hebben wij beleefd, dat ten opzichte van een nijverheid, die eensgezind het werk heeft ge staakt, waarbij werkgevers en werknemers eendrachtig samen gaan en waarbij ten slotte de ganse natie betrokken is, daar zij de schadelijke gevolgen moet dragen, een zo grote onverschilligheid aan de dag gelegd werd, vanwege degenen die verantwoordelijk zijn voor 's lands beheer.

De Parlementairen die aanwezig waren op de vergadering beledigd door het Verbond der Belgische Zeevisserij waren eenparig van oordeel, dat de Regeringscrisis geen aanleiding kon zijn om de zaak der visserij niet af te handelen. Hiervoor is geen Regent's besluit nodig, doch alleen de overtuiging dat het 's lands belang voorschrijft, dat onmiddellijk de passende maatregelen getroffen worden. In deze omstandigheden bestaat er geen en wel juridisch bezwaar om niet daadwerkelijk op te treden. De mening van een oud-minister, die op deze vergadering aanwezig was, en die bijgevolg gesteund is op ondervinding, is hieromtrent eensluidend.

Kenschetsende voorbeelden werden aangehaald, hoe men in andere sectoren van de nijverheid en de landbouw niet zou dralen, zelfs drastisch op te treden, waar dit noodzakelijk en gepast mocht blijken.

De zeevisserij schijnt echter tot deze sectoren niet te behoren. Is het omdat de visser het grootste gedeelte van zijn leven op zee doorbrengt en meestal op de dag der verkiezing afwezig is, dat men zich om zijn lot niet bekommert?

Onze parlementairen hebben nu nochtans het bewijs geleverd dat zij het visserijbelang willen behartigen. Wij brengen hen hiervoor gaarne hulde en zijn hen tevens dankbaar.

Sprekers behorende tot al de partijen, in het Parlement vertegenwoordigd, verhieven hun stem. In geen enkel groep hebben zij tegenkanten ont moet.

De Regering moet bijgevolg geen oppositie vrezen, en toch werd nog geen oplossing bereikt, tot schade van duizende mensen. Sn.

### VOZOR bericht

De eigenaars van vissersvaartuigen worden er attent op gemaakt dat tot heden geen gevolg gegeven werd aan de voorschriften van de Besluitwet van 27 Februari 1947, houdende verplichte schatting van alle bij de VOZOR verzekerde vaartuigen en aanduiding van een expert.

Dit verzuim zal voor hen aanleiding geven tot onaangename verrassingen. Zij weten dat de ontvanger der belastingen met het oog op het heffen der kapitaalbelasting op 4 Oktober 1944, wenst te weten tot welk bedrag de bijzondere bijdrage VOZOR van 5 t.h. zal belopen. Het is onmogelijk aan deze wens te voldoen zolang hun expert niet is aangesteld en hun vaartuig geschat. Zij lopen aldus gevaar niet te kunnen genieten van de afslag, op dewelke zij, in de ogen van de Ontvanger, recht hebben.

Andere onaangenaamheden van de zelfde of misschien van zwaardere aard, staan hen te wachten.

Daarom acht ik het mijn plicht de eigenaars van de vissersvaartuigen ernstig aan te manen tot prompte aanstelling van een expert en de waar deschatting 1939 van hun vaartuig aan VOZOR over te maken.

De Hoofdwaterschout der Kust,

Het lot van onze visserij in handen van onbevoegde ambtenaars van Economische Zaken en Ravitaillering

## Ministers wikken, Ambtenaars beschikken !!

### Van het productiefrent weinig of geen nieuws

Wij schrijven heden 14 Mei. Wij hebben bijgevolg een maand van strijd achter de rug. De 12 April werd de eerste gele vlag gehesen, geleidelijk gevolgd door zoveel andere. De 15 derzelfde maand viel de ganse kustvisserijvloot stil en de 1 Mei nam de laatste trawler zijn plaats in het dok in. De hoge overheid was denklijk de mening toegedaan, dat het lock-out waarvan gesproken werd, nooit zou bereikt worden zich steunend op het gebrek aan samenhang, dat steeds een der ongunstige kenmerken is geweest van het productie-apparaat. Het Verbond der Belgische Zeevisserij had echter een wissel getrokken, waarvan de datum van verval bepaald en gekend was. Deze wissel werd stipt betaald. De hardnekkigheid en vastberadenheid waarmede de strijd werd ingezet, had de verantwoordelijke overheid moeten aansporen onmiddellijk de zaak ter harte te nemen en wat van groter belang dringend te gemoet te komen aan de rechtvaardige en niet overdreven eisen van het bedrijf. Zij schijnt echter rustig af te wachten met de hoop dat het weerstandsfront door de een of ander reden ineens zal stui ken.

Als wij de gebeurtenissen der week overschouwen, dan stippen wij aan, dat de troepenschouw die langs de

kust gehouden werd, uitgewezen heeft dat de strijd zal voortgezet worden met steeds groeiende hardnekkigheid en dat een of ander groep niet zal falen.

Wij wensen er nochtans nadruk op te leggen dat tijdens de vergaderingen, die verleden week in de kusthavens gehouden werden, de verklaring werd afgelegd dat de kwestie van de bescherming van de garnalenvisserij een gunstige wending schijnt te nemen, waardoor een vlugger oplossing in het vooruitzicht gesteld wordt, dan zou kunnen verkregen worden voor de middenslag- en grote visserij. Indien het zo ver komt, zullen de kust vissers zich uit te spreken hebben of zij al dan niet zullen blijven staken tot dat het bedrijf over de ganse lijn voldoende gekregen heeft. De keuze die in volle vrijheid zal gedaan worden, zal slechts vallen nadat de verscheidene aspecten van het vraagstuk werden belicht en rijpelijk overwogen. Zo het ooit zo ver komt dat de kustvissers zee kiezen voor de andere, dan zal men hieruit niet mogen afleiden dat eerstgenoemden zich desolideren van de beweging die zij met hart en ziel steunen.

Laat ons echter de omstandigheden niet vooruitlopen en slechts rekening houden met feitelijke toestanden. Er werd gemeld dat de bedrijfsreizen der garnalenvisserij aan het onderzoek en de goedkeuring van een beperkt interministerieel comité onderworpen werden. Vooralsnog beschikken wij over geen enkele inlichting of aanwijzing, waaruit wij zouden kunnen afleiden, welk lot de kleine bedrijven in de naaste toekomst beschoren is.

De 15 Mei wordt beschouwd als een belangrijke datum in het conflict, dat tussen de middenslag- en grote bedrijven enerzijds en de hogere instanties anderzijds, uitgebroken is. De Deense afgevaardigden hebben immers de verbintenis aangegaan vóór deze datum het standpunt der Deense regering kenbaar te maken ten opzichte van de afwijkingen, die oogluidend toegestaan werden aan het handelsakkoord dat de beide betrokken landen verbindt. Nooit zullen wij begrijpen, waarom men ten opzichte van de contractant zo inschikkelijk is en men niet onmiddellijk gebruik maakt van de middelen, die trouwens in de overeenkomst voorzien zijn, om 't kwaad van buiten uit te voorkomen.

Een telegram gestuurd aan het Provinciaal Bestuur schijnt heel wat opschudding te hebben verwekt en deed het vermoeden ontstaan, dat de zaak gewonnen was. Na grondig onderzoek echter bleek dat dit feit slechts een slag in het water was en nog steeds met welwillendheid gewacht moest worden op het antwoord vanwege de Deense regering.

De 15 Mei is dus de vervaldag en op het ogenblik dat wij deze regels schrijven beschikken wij nog over geen enkele inlichting. Laat ons hopen, dat wij elders in ons blad meer opbeurend nieuws zullen kunnen mededelen. Intussen wordt ons land door vreemde visserijproducten overrompeld en zo binnenkort niet doelmatig kan ingegrepen worden, zien wij hier in een wezenlijk gevaar voor de toekomst van onze eigen productie. Voorlopig willen wij hierover niet verder uitwijden en ons beperken bij deze vaststelling. Sn.

Mensen van het vak, welke door hun betrekkingen of aangewezen rol de gelegenheid gehad hebben met ministeries en hun ambtenaars in aanraking te komen, kunnen slechts zelden beweren dat ze begrip gevonden hebben voor een nijverheid en in het bijzonder voor ene welke ver van hun ambtsbezigheden ligt.

Nooit is dit duidelijker aan het dag licht gekomen dan tijdens het huidige lock-out van de visserij, waar bij besprekingen ambtenaars spreken van het in gevaar brengen van de bevoorrading van het land als we niet genoeg garnaal invoeren of... als we geen vis met duizende kgr naar... onze vismeelfabrieken zien voeren!

Treurende mentaliteit, welke niet alleen de zieke geestesgesteldheid aantoonst van zulke ambtenaars die met een woord of pennetrek de belangen van een ganse nijverheid naar de weerlicht kunnen sturen of er toch zeer veel schade aan berokkenen.

Dit is voorzeker niet alleen de onderhandelaars van de visserij maar ook reeds aan vele anderen opgevallen.

En opvallend is het meestal dat der gelijke heren er alleen op gesteld zijn zoveel mogelijk invoervergunningen uit te delen in 48 uur tijd, waar men 14 dagen nodig heeft om een uitvoervergunning te bekomen.

Wat meer is: elkeen zowel Buitenlanders als Belgen nemen met die invoervergunningen een loopje en het is thans niet meer te verwonderen Hollandse camions te zien die van viswinkel tot viswinkel rijden en gepelde en ongepelde garnaal aan bieden, evenals tientallen Deense camions allerlei soorten vis te zien aanvoeren.

Van eerbiediging der handelsverdragen is er geen sprake en van controle der opgegeven gewichten aan de grens evenmin.

Zo bvb zagen we deze week een lading garnaal binnenvoeren waarvan het gewicht zeker 50 t.h. hoger was dan op de vergunning opgegeven was. De Belgische douane kijkt eens en... 't is goed.

Als men naar Holland daarmee zou gaan, zou het zo gemakkelijk niet aflopen.

Hetzelfde geldt voor de visladingen en ingevoerde gepelde garnaal, waar elke kgr hier een bedrag van 80 à 100 frank vertegenwoordigt.

Nederland heeft zeker in elf maanden tijd het invoerkwantum van garnaal welke over twee jaar toebedeeld was, uitgeput.

De heerschappen van het ministerie van Buitenlandse Handel, Economische Zaken en Ravitaillering, laten dit alles begaan en noemen dat: hun land dienen !!!

Zij vergeten dat de lasten-betalers hun maandgagte betalen en dat zij tot plicht hebben de handelsakkoorden door vreemden aangegaan, te doen naleven.

In zake de schandelijke Deense invoer en die van garnaal uit Holland hebben ze zich nog nooit de moeite getroost eens na te gaan of dit werkelijk zo is.

Alleen in België is zulks mogelijk ! En wat meer is: vaststellende dat deze akkoorden niet nageleefd worden vallen ze op hun knieën om te vragen dat de Buitenlanders dit wel eens zouden willen in overweging nemen !!!

Het Buitenland zou het met ons ook zo doen ! Frankrijk en Engeland hebben in 24 uur tijds de deur eenvoudig op slot gedaan.

Van uitvoer van vis naar Nederland en Denemarken is er zelfs geen sprake meer !

Hebben die heren ambtenaars van

Koninklijke Schouwburg Oostende  
OP ZONDAG 16 MEI  
Middagvertoning te 15 uur  
Avondvertoning te 20 uur



het groot hedendaags toneelsucces

## ARADIJSVOGELS

vrolijk mirakelspel van Gaston Martens

door de Koninkl. Nederlandse Schouwburg  
van Antwerpen - Nationaal Toneel van  
België met Robert Marcel en Luc Philips



die ministeries dan zoveel belang bij een groter invoer ?

Men zou waarlijk moeten beginnen geloven dat het zo is.

En waar blijft gij, Heren Ministers, om deze akkoorden die al zo schandelijk vernederend voor onze visserij werden opgesteld, te doen naleven ? Waarom worden deze ambtenaars niet ter verantwoording geroepen ? Waarom worden de grenzen niet gesloten ?

Waarom doet gij duizende vissers wachten op een beslissing ? De studie van het vraagstuk werd nog niet eens grondig aangevat.

Is het daarvoor dat de bevolking U haar vertrouwen heeft moeten schenken ?

Of is het toch waar dat de ministers wiken en de ambtenaars beschikken ?

Als dat uw rol is in het land, dan is ze treurig, ja zeer treurig te noemen !

Sedert meer dan één maand, wacht de belangrijkste nijverheid der kust op uw beslissing, niet het land te benadelen maar alleen maar de handelsakkoorden te zien naleven !

Tot op heden zijt gij er niet toe gekomen een voet daarvoor te zetten. Is treurig, ja, onbegrijpelijk !

Zijt gij dan verwonderd dat er moeilijkheden ontstaan ?

Wij niet, want gij zoekt ze niet alleen door uw handelswijze, onbevoegdheid maar door uw medeplichtigheid aan het verkrachten van handelsverdragen, welke de langzame uitroeiing van een groot bedrijf daarenboven met zich brengt.

Ondertussen verhongeren uitgeperste belastingbetalers, moedige Belgen. Van hen lieten 250 hun leven tijdens de oorlog in dienst van de visserij en voor de bevoorrading. Nu weten ze niet hoelang dat spelletje nog zal duren, terwijl het elke dag aan het land ettelijke miljoenen schade berokkend.

## Contact met de Parlementairen

Zoals aangekondigd, had de Beheerraad van het Verbond der Belgische Zeevisserij Zaterdag jl. een bijeenkomst met de parlementairen. Waren aanwezig van de zijde der laatste : Volksvertegenwoordigers Goetghebeur, Porta, Van Glabbeke, Senatoren Sobry Ancot en Neels. Was afwezig verontschuldigd : kamerlid De Kinder door ambtsbezigheden weerhouden. Waren verder tegenwoordig : de hh. Henri Smislaert, bestendig afgevaardigde, de Gheldere, Provinciaal raadslid en burgemeester van Heist, Velthof, directeur der Oostendse Visserijhaven.

Er had een gemoedelijke gedachtenwisseling plaats. Spoedig bleek dat alle aanwezigen voor de actie van het Verbond gewonnen zijn, dit kwam trouwens reeds tot uiting ter gelegenheid van de bespreking van de Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen in de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

### EEN TELEGRAM AAN DE GOVERNEUR GEEFT DE WAARHEID NIET WEER !

De telegram kwam ter sprake, die door het Ministerie van Buitenlandse Handel gezonden werd aan de heer Goeverneur der Provincie en waaruit zou blijken dat bedoeld Ministerie gewonnen is voor de stopzetting van de consignatiehandel uit Denemarken.

Het Verbond werd zijnerzijds niet op de hoogte gesteld van dit telegram. Uit een gedachtenwisseling bleek dat dit bericht feitelijk slechts de toestand weergeeft op het ogenblik dat de onderhandelingen tussen Deense afgevaardigden en het Verbond gedaan waren en dat de Denen voorstellen eerst hun Regering te raadplegen vóór de definitieve beslissing kan vallen. Het antwoord der Deense Regering beloofd vóór 15 Mei a.s. is nog

niet bekend. Het spreekt van zelf dat Buitenlandse Handel akkoord is met de stopzetting van de consignatiehandel, alhoewel het voor velen onbegrijpelijk is dat niet onmiddellijk opgetreden wordt, vermits het handelsakkoord de uitsluiting van de gewraakte toestand voorziet.

Dhr Vander Rol vestigde de aandacht van de aanwezigen op het feit, dat in afwachting van het antwoord der Deense Regering alle maatregelen besproken worden, die zullen dienen te worden genomen tot gezondmaking van de invoer waardoor de consignatiehandel tot het uiterste zal kunnen beperkt worden.

De invoer van garnalen en de te nemen maatregelen tot voorkoming van misbruiken, waardoor gestreefd wordt naar de gezondmaking van de garnalenvisserij werden insgelijks besproken.

Nadat de eisen van de kust-, middenslag- en diepzeevisserij nader toegelicht werden door de vertegenwoordigers van het Verbond, verleenden de Parlementairen hun volledige instemming hieromtrent en verklaarden zich onmiddellijk bereid ze door dik en dun en gezamenlijk te steunen. De formulering van deze eisen wordt op een andere plaats van ons blad weergegeven.

Dhr secretaris van het Verbond stelde aan de hh. Parlementairen de vraag of de regeringscrisis de ministers kon beletten onmiddellijk beslissingen te nemen en bijgevolg de toestand in de huidige stand der zaken kon vooruitgang maken.

Uit het antwoord van de hh. Van Glabbeke en Porta blijkt dat juridisch geen enkel bezwaar bestaat opdat men de maatregelen niet zou nemen tot afhandeling van het conflict dat bij de productie uitgebroken is. Dhr Van Glabbeke, die in dit verband enkele slaande voorbeelden aanhaalde, is als oud-minister zeker goed geplaatst om hierover een grondig oordeel te vellen.

Zo juridisch de maatregelen kunnen genomen worden, stelt zich nochtans de vraag of de Ministers ze praktisch zullen willen nemen en of de productie toch de samenstelling van een nieuwe regering niet zal moeten afwachten, vooraleer iets tastbaars zal bereikt worden ?

Op voorstel van dhr Goetghebeur werd aangenomen dat onmiddellijk een gezamenlijke actie vanwege de parlementairen in samenwerking met het Verbond der Belgische Zeevisserij zal ondernomen worden bij al de betrokken Ministeries. Betracht zal worden dat al de bij de zaak der zeevisserij betrokken departementen op deze vergadering zouden aanwezig zijn ten einde een spoedige oplossing in de hand te werken.

Dhr secretaris van het Verbond gaf hierop nog een uiteenzetting van de grieven die tegen VOZOR aangevoerd worden. De toepassing van de Besluitwet van Februari 1947 geeft aanleiding tot de failliet van alle visserijondernemingen zowel groot als klein. De parlementairen zijn stellig bewust van deze toestand en zullen alles in het werk stellen om het onheil dat de ondergang van het productie-apparaat met zich sleept, verder af te weren.

De actie zal vermoedelijk leiden tot de afschaffing van de Besluitwet van 1947. De heer Porta vroeg dat de productie harerzijds met nieuwe voorstellen zou voor de dag komen, die voldoende bevrediging kunnen geven aan de betrokkenen. Deze voorstellen zouden kunnen dienen als grondslag der discussie met de bij deze zaak betrokken Ministeries. Nadat de heer Vander Rol de parlementairen en de andere aanwezigen bedankt had voor hun belangstelling en hun actief optreden, werd deze geslaagde vergadering geheven. Sn.

### HET IS NOG NIET TE LAAT

### NEEM UW KANS TE BAAT

### KOLONIALE LOTERIJ

VERDEELT OP 22 MEI 1948

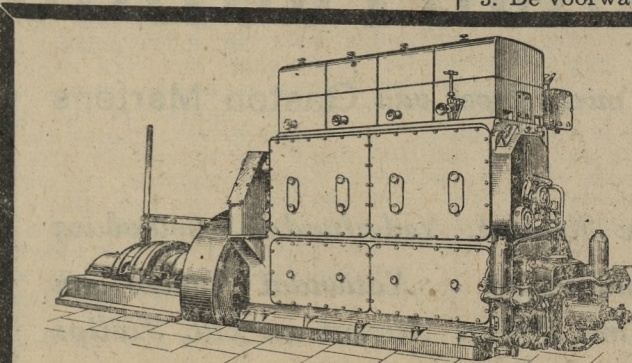
34.426 LOTEN

voor een gezamenlijk bedrag

van 18 MILLIOEN

Koop aanstonds uw biljetten

(776)



**A.B.C.**  
**Diesel**  
**Motoren**

Agentschap :  
H. & R. Boydens  
4, Velodroomstr.  
40, Schipperstr.  
OOSTENDE

MOTORS - VAARTUIGEN

EXPERTISEN

## Bezoek van het Verbond aan de Visserijhavens

De door het Verbond der Belgische Zeevisserij aangekondigde algemene vergaderingen genoten zowel te Nieuwpoort, Oostende als Heist, even grote belangstelling. Alle rederers hebben aan de oproep beantwoord, de behandelde punten waren in grote lijnen overal dezelfde, zodat wij ons tot één uiteenzetting voor de verschillende kusthavens kunnen beperken. De heer Vander Rol gaf een overzicht van de stand der zaken zoals ze nu door onze lezers voldoende bekend zijn.

### Voorstellen tot sanering van het bedrijf

Waarop nog geen voldoende nadruk gelegd werd, is de formulering der bedrijfsplannen, zoals ze na grondige studie en besprekingen in de schoot der studietoelagencommissie van het Verbond werden opgesteld en aan de bevoegde overheid werden medegedeeld. Deze bedrijfsplannen werden in de verschillende algemene vergaderingen als volgt samengevat :

#### 1) ten opzichte der garnalenvisserij :

1. Alle invoer van met boorzuur besprenkelde garnaal : gepeld, ongepeld, geconserveerd of in dozen ingelegd, dient verboden te worden en deze waar, bij vaststelling der overtreding, moet verbeurd verklaard worden.

2. De invoer van gepelde, gedroogde, geconserveerde of in dozen ingelegde garnaal dient volledig stopgezet, daar onze pellerijen thans over ongeveer 300.000 kgr garnaal meer zullen beschikken dan in 1938 (geen uitvoer en reeds grotere aanvoer).

3. Waar het verschil tussen de prijs aan de Nederlandse vissers en onze invoerders uit Nederland in een Hollandse compensatiekas wordt gestort dient overwogen, moest invoer toegelaten worden, een invoertax van 3 fr. per kgr op alle garnaal te heffen welke insgelijks in een compensatiekas in België zou kunnen gestort worden ten voordele der Belgische kustvisserij. Dit wordt o.a. toegepast in Frankrijk.

4. De invoer van ongepelde garnaal in feite overbodig geworden is, daar de aanvoer van de eerste trimester van 1948 doet uitschijnen dat het verbruik van 1938 reeds met 800.000 kgr zal overtroffen worden.

Zo er toch een invoerkwantum voorzien wordt, zijn we zo vrij volgende bepalingen voorop te zetten :

a. de invoer dient verdeeld in maandelijks kwantums, welke vooral voor de maanden September, Oktober, November, April en Mei tot een minimum dienen herleid in akkoord met de invoerders b. elk kwantum in de loop van een maand niet gebruikt, mag een volgende maand niet meer gebruikt worden.

c. alle invoer mag slechts percentageswijze toegelaten worden volgens de rechtstreekse aankopen in de kustlijnen, daar deze aanvoer in 1947 meer dan 2 miljoen kgr bereikte en thans nog met 35 t.h. zal verhogen. De invoerders moeten tevens als groot-handelaar in garnaal in het Handelsregister ingeschreven staan.

d. de invoer mag slechts geschieden langs de grenspost van Schapenbrug, dit om de controle te vergemakkelijken.

e. de vergunningen voor de invoer gezien het specifiek karakter van deze nijverheid, mogen slechts door het beheer van het Zeewezen afgeleverd worden.

5. Een commissie bestaande uit garnaalimporteurs, rederers of vertegenwoordigers van het bevoegde departement wordt samengesteld om over de uitvoering van deze besluiten te waken.

#### 2) ten opzichte der middenslag- en diepzeevisserij.

1. Regelen van de invoer volgens de behoeften der markt, per maandelijks afname met uitsluiting der maanden Februari, Maart en Mei (periodes van grote aanvoer) waar van het kwantum zou over te dragen zijn op de maanden Juni, Juli en Augustus.

2. Uitschakeling van alle consignatiezendingen (door het treffen van de daarmee gepaard gaande maatregelen).

3. De voorwaarden bepalen onder de-

welke slechts invoervergunningen mogen afgeleverd worden. (om dumping van binnenlandse markt te vermijden).

4. Invoervergunningen uitsluitend te verdelen onder de kopers aan de kust in verhouding met een te bepalen referentiecijfer en met als basis een minimum van aankoop.

5. De invoer slechts doen geschieden langs één grenspost om de controle te vergemakkelijken (aan te duiden).

6. De vergunningen voor deze invoer gezien het specifiek karakter, door het Bestuur van het Zeewezen te zien afleveren.

7. Definitieve schorsing der invoervergunningen bij vaststelling van misbruiken.

8. Vormen ener Commissie, gevestigd aan de kust, bevattende twee vertegenwoordigers van het Zeewezen en twee vertegenwoordigers der productie.

9. Verbod van invoer van vis beneden de 0,40 m. (dit ter bescherming der middenslagvisserij - absolute noodzakelijkheid).

10. Raadpleging der productie alvorens nieuwe handelsakkoorden worden afgesloten.

Al deze voorstellen worden zonder besprekingen aangenomen.

Hieromtrent vernemen wij nog, dat deze betreffende de sanering der garnalenvisserij intussen voorgelegd werden aan de beperkte inter-ministeriële commissie en dat zeer binnenkort een afdoende antwoord mag verwacht worden, zodat de garnalenvisserij over een tijdstip van ten hoogste veertien dagen bevrediging kan krijgen. Alsdan zal aan de kustvisserij, in algemene vergadering opgeroepen, gevraagd worden of zij van mening is het bedrijf te hernemen ofwel solidair wenst te blijven met de andere bedrijfstakken, indien deze op hetzelfde ogenblik nog geen voldoening zouden hebben gekregen en hierdoor het lock-out verder moeten doorvoeren. De uitspraak zal in volle vrijheid verleend en aanvaard worden na beliching van de verschillende aspecten van het vraagstuk.

Onverwijld wordt door het Verbond het nodige gedaan om alle zaken op punt te stellen tegen dat de Denen hun standpunt bekend gemaakt hebben ten opzichte van de consignatiezendingen, zodat niet meer zal hoeven gewacht te worden op de regeling van kwesties, die de innerlijke organisatie van 't bedrijf betreffen. Aldus zal het lock-out geen dag langer duren, dan strict noodzakelijk is.

### Hulpverlening

De heer Vander Rol verklaart dat de kwestie ter studie genomen werd van hulpverlening aan de familiebedrijven door het lock-out getroffen en waarvan de leden die deel uitmaken van de bemanning geen aanspraak kunnen maken op steunverlening wegens onvrijwillige werkloosheid, daar de onderneming niet onderworpen is aan de wet op de maatschappelijke zekerheid.

Deze zaak vergt wellicht verduidelijking. Zijn niet onderworpen aan de wet op de maatschappelijke zekerheid de werknemers die gebonden zijn door een contract tussen leden van een onderneming van familiale aard, indien er geen andere beoogd personeel te werk gesteld is.

Practisch dient onder familieonderneming te worden verstaan de onderneming waar alle familieleden werken, onder het gezag van de vader of van de voogd. Indien zulke onderneming andere arbeiders te werk stelt dan de familieleden onder het gezag van de vader of de moeder of van de voogd, dan is de wet toepasselijk zelfs op de gemelde familieleden.

Indien de tewerkstelling van andere arbeiders slechts toevallig is, behoudt de onderneming haar karakter van familieonderneming, doch het regime der maatschappelijke zekerheid moet voor de andere arbeiders toegepast worden.

Deze wettelijke voorschriften in acht genomen, spreekt het van zelfs dat de gevallen, waarin werknemers in de zeevisserij niet onderworpen zijn aan het regime der maatschappelijke zekerheid slechts zelden kunnen voorkomen en dan nog slechts in de kustvisserij zullen vastgesteld worden. Deze gevallen weze ze dan nog zeldzaam zijn daarom niet min interessant en zijn aan de aandacht van het Verbond niet ontsnapt.

Betracht zal worden aan degenen te werkgesteld in een onderneming van familiale aard dezelfde steun toe te kennen, als verleend wordt aan degenen die kunnen aanspraak maken op vergoeding wegens onvrijwillige werkloosheid. Dit door het Verbond genomen initiatief zal zeker door de belanghebbenden met vreugde en dankbaarheid begroet worden.

Anderzijds werd bekomen, dat door een bepaalde bank een kredietopening van 20 miljoen frank toegestaan werd met het oog op de betaling tot beloop van 40 t.h. der schuldverminderingen voor leveringen gedaan gedurende de maanden Maart en April jl. Degenen die hun schulden tot beloop van 40 t.h. wensen te betalen mogen aan het Verbond de bewijsstukken voorleggen; het zal het nodige doen ten opzichte

## Vooreen groter consumptie van garnalen

Een verhoging van het verbruik van 50 gr garnalen per hoofd en per week, kan de redding brengen!

Dinsdag jl. werd voor de eerste maal sinds het stilleggen van het zeevisserijbedrijf door middel van het N.I.R. een oproep gericht tot de bevolking, opdat zij zou bijdragen om de visserij te helpen ondersteunen door een groter verbruik van de producten van de zee en in het besproken geval van garnalen.

Het was dhr Groshart, secretaris van de Vereniging der Expeditoren -Groot-handelaars der Oostkust die zich in plaats van dhr Dezutter, tot het vraaggesprek leende.

Dit interview duurde te nauwer-nood een viertal minuten. Nooit is er veel tijd bij het N.I.R. beschikbaar om visserijaangelegenheden te behandelen terwijl aan andere somtijds onbenullige gebeurtenissen, ellenlange reportages gewijd worden, die ten slotte de meeste luisteraars vervelen.

Als er over visserijaangelegenheden gesproken wordt, moet alles op een drafje afgehandeld worden zodat de sprekers in de onmogelijkheid verkeren tot de kern der zaak door te dringen de indruk van oppervlakkigheid gewekt wordt. In dit opzicht kan men ter schole gaan bij onze Noorderburen. Voor de visserijpropaganda treedt meestal op de Afdeling Voorlichting van het Ministerie van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening. De spreekbeurten aan visserijkwesties gewijd, staan door hun voorstelling en inhoud in de belangstelling van het publiek, waardoor veel gemakkelijker het beoogde doel kan worden bereikt.

Dit neemt niet weg dat uit het vraaggesprek met betrekking op de garnalenvisserij en garnalenvissers een paar punten te onthouden zijn, die nuttige aanwijzingen bevatten.

Er werd verklaard, dat rederers en vissers de strijd voeren voor een menswaardig bestaan. De garnalenvissers hebben veel vroeger te lijden gehad onder de crisistoestand en zijn er het ergst door getroffen Dhr Groshart haalde het voorbeeld aan van een reder-schipper uit Zeebrugge die in 1947 voor zijn zware arbeid met 86 fr. winst per dag beloofd (?) werd. Anderen maakten helemaal geen winst en hadden met verlies af te rekenen. Te Oostende en aan de Westkust is het nog slechter gesteld.

Als oorzaken van de crisis werd door dhr secretaris van de Verenigde Expeditoren-groot-handelaars aange-stipt : het stopzetten van de uitvoer van garnalen naar Frankrijk, de massale invoer uit Nederland en het gering verbruik van garnalen in het binnenland. Hij deed een oproep tot de bevolking opdat zij de garnalenvissers daadwerkelijk zouden steunen. Indien ieder Belg 50 gr garnalen per week meer eet, dan kan er wekelijks 20.000 kgr meer garnalen worden afgezet, wat ongetwijfeld een werkelijke verbetering voor het bedrijf zou betekenen. De Verenigde groot-handelaars koesteren het plan in samenwerking met de visserijkringen een visweek in te richten. Als propaganda middel voor de bewerkstelling van een groter visverbruik.

De speaker van het N.I.R. spoorde

als slot de luisteraars aan, dat zij de raad die hen tijdens het vraaggesprek gegeven werd zouden ter harte nemen door een groter verbruik der garnalenvissers steunen.

Laat ons hopen dat deze oproep niet ten goede komt van de vreemde garnalen, die smakelijke beestjes dragen immers geen merk van het land van herkomst. Sn.

### Spreekbeurt voor de Radio

Op Zaterdag 15 Mei e.k. te 17 u. 15 zal over de Franse zender van het N.I.R. lezing worden gegeven van een spreekbeurt van dhr A. Christiaen over de problemen van onze middenslagvisserij.

### Trouw aan de Firma

Op Zaterdag 1 Mei ll. werd in de ijsfabriek «Le Froid Industriel» te Heist aan zee overgegaan tot het overhandigen van het nijverheidsretoken 2e Klasse aan twee werklieden voor 25 jaar trouwe dienst.

Het betrof hier de werklieden Edmond Ollevier en Joseph Degroote.

Te dezer gelegenheid was de instelling te Heist in feestgewaad uitgerust. De machinekamer leek een echte feestzaal.

De beheerraad had er aan gehouden tegenwoordig te zijn en de ere-tokens werden overhandigd door dhr Overzier, afgevaardigde-beheerder.

Waren eveneens aanwezig Mevrouw Overzier en dochtertje Marguerite, Mevrouw Weduwe Aug. Brunet, de heren Vereecke, commissaris en Vander vorst, en De Vlamincq, dienstoverste, personeel en families.

In zijn gelegenheidtoespraak wees de heer Overzier er op, hoe de gedecoreerden steeds hebben geijverd voor het welzijn der maatschappij en zich steeds plichtsgetrouw van hun plichten hebben gekwetend en hoopte dat de gedecoreerden nog lang op hun post zouden mogen blijven.

De Heer Vlamincq, dienstoverste, dankte daarop in naam van het personeel voor de blijken van sympathie vanwege het Bestuur.

Het feestje werd onder het drinken van een glaasje voortgezet. Enkele klanten, café-houders, werden daarna bezocht en na enkele lustige dansjes werd dit vrolijk samenzijn gesloten.

### Christine ROOSE

VISMIJN, 5, OOSTENDE

INVOER - UITVOER

TEL. 720.13

713.13 (privé)

ALLE SOORTEN ZEEVIS

(539)



van de schuldeisers, die aldus ten belope van 40 t.h. zullen gedekt zijn. Voorlopig zullen deze laatste met deze tegemoetkoming te hunnen opzichte genoeg willen nemen. Bij de strijd die door de productie gevoerd wordt zijn hun belangen trouwens gelijklopend.

### De V O Z O R kwestie

Deze zaak, die zoals reeds verscheidene malen gezegd, een zeer voornamelijk plaats inneemt tussen de middelen aan te wenden tot sanering van gans het productieapparaat, werd opnieuw op klare wijze uiteengezet door de secretaris van het Verbond, die tevens wees op de stand der onderhandelings, die dienaangaande met het Ministerie van Verkeerswezen gevoerd worden. Uit de verklaringen van dhr Van denberghe leiden we af, dat de kwestie op goede voet is en een bevredigende oplossing mag worden verwacht. Het is echter nog niet te voorzien wanneer de definitieve beslissing zal kunnen verkregen worden, vermits het laatste woord hieromtrent in Kamer en Senaat moet uitgesproken worden. De wagen is echter aan het rollen en zo er door allen in dezelfde richting geduwd wordt, kan ze wellicht op een draaije vooruit geraken. Met dit doel doet de secretaris een nieuw beroep op de samenhangende van alle reders en vissers.

### Het lock-out zal voortgezet worden

Als de heer Vander Rol aan de vergadering de vraag stelt of allen bereid zijn het lock-out voort te zetten tot dat de eisen der productie door de hogere instanties ingewilligd zijn, wordt hierop geestdriftig en zonder uitzondering bevestigend geantwoord. Het hangt diensvolgens van de betrokken overheid af, of er binnen afzienbare tijd een einde zal aan kunnen gesteld worden. Wat door de reders en vissers hartgrondig gewenst wordt. Tot nu toe hebben de verongelijken blij gegeven van grote verdraagzaamheid en tucht. Door het Verbond wordt op hen beroep gedaan opdat zij aldus voort zouden handelen, waardoor zij als voorbeeld kunnen geciteerd worden voor de ganse natie. *Sn.*

### SOCIALE KRONIEK

### Wijziging aan het stelsel der gezinsvergoedingen

De wijzigingen aan de Wetgeving op de gezinsvergoedingen voor niet-loontrekkenden, door de Paritaire Commissie voorgesteld werden krachtens het besluit van 30 Maart 1948 verschenen in het Staatsblad van 26-27 April jl. doorgevoerd. Er wordt in dit besluit voorzien dat de patroon-vissers en de vissers die voor een aandeel werken op een schip, waarvan de patroon eigenaar of reder is en degenen die voor een aandeel werken bij de garnalen-vangst, zelfs als de patroon-vissers niet de eigenaar of de reder is, steeds als onafhankelijke arbeiders worden beschouwd. Indien de belanghebbenden uit dien hoofde echter aan de maatschappelijke zekerheid onderworpen zijn, worden zij als loontrekkenden aangezien en genieten in deze voorwaarden alleen van de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden. Door deze bepalingen wordt een einde gesteld aan de onhoudbare regeling volgens welke vooral de kustvissers tweemaal bijdragen moesten betalen voor de gezinsvergoedingen. *Sn.*

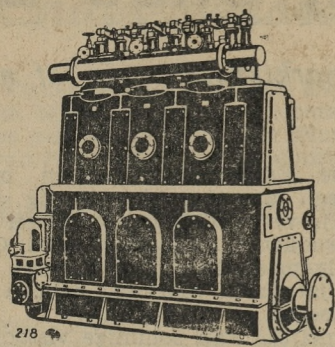
### De aangekondigde loonsverhoging

Van 1 Juni af zullen de compensatieboni voor werknemers afgeschaft zijn en zal het uurloon der arbeiders met 0,50 fr. worden verhoogd. Voor de in aanmerking komende bedienden is van 1 Juni af een weddeverhoging van 100 fr. per maand voorzien.

### Werkloosheidsvergoedingen

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg werd er toe gemachtigd ter ondertekening aan de Prins-Regent voor te leggen, een ontwerp van besluit betreffende de opvoering van het bedrag der werkloosheidsvergoedingen. Deze bedragen werden respectievelijk vastgesteld op :  
Voor de volwassen hulparbeiders : van 48 tot 54 fr. ;  
Voor de volwassen vrouwen : van 3 tot 41 frank;  
Voor de arbeiders van 18 tot 20 jaar van 36 tot 41 frank;  
Voor de arbeiders onder de 18 jaar: 23 tot 26 frank;  
Voor de arbeidsters van 18 tot 20 jaar : van 28 tot 32 frank.  
Voor de arbeidsters onder de 18 jaar van 18 tot 20 frank.

VOOR UW PUBLICITEIT EN ALLE AANKONDIGINGEN  
wendt U in volle vertrouwen tot het beheer van ons weekblad en vraag ons PUBLICITEITSBUREAU.



## CARELS Diesel Motoren

AGENTSCHAP:  
**R. Bauwens & Co**  
REDERIJKAAL, 35  
OOSTENDE (215)

### Brieven aan de Redactie

### Verkeerde propaganda voor een groter visverbruik ?

Een lezer uit Charleroi schrijft ons het volgende : Sedert verscheidene weken is mijn bijzondere aandacht gevestigd op Uw artikels met betrekking op de verkoop van verse vis.

Ik veroorloof mij erop te antwoorden.

De propaganda in scholen en kostscholen zal slechts goede resultaten opleveren, indien men alleen aan de leerlingen zeer verse vis opdiend, zoals trouwens het geval geweest is ter gelegenheid van een officiële demonstratie.

Is dit het geval ? Neen, deze afnemers laten zich uitsluitend beïnvloeden door de prijs en niet door de hoedanigheid van de vis.

Gans anders is de propaganda, welke gevoerd wordt door de goede viswinkeliers in het binnenland. Hoedanigheid, aanbieder, zorgen te besteden aan een zo bederfelijke waar, volledige reiniging, filetering, want geen enkele vrouw in Wallonië wil de vis zelf kuisen, in een woord alles geeft bevrediging.

De verkoop van vis in de streek vermindert nochtans met 30 t.h., sinds de vrijhandel in vlees en vleesproducten.

Men verwijt aan de vis, dat hij niet voedzaam is, dat hij te veel boter voor de bereiding vergt. Dit zijn argumenten die men moeilijk kan ontzenuwen.

In de streek van Charleroi, verbruikt men veel gerookte en gezouten haring, wijting «à l'escavèche». Geen bereiding is nodig. Dit zijn gebruiken welke van oudsher ontstaan zijn en die U niet in een geslacht kan veranderen, evenmin als U de Chinees of Japanees kan verplichten vlees te eten in plaats van rijst.

Het is niet door steeds de viskleinhandelaar te beknipten, dat U er zult in gelukken het publiek meer vis te doen eten.

Integendeel, Uw propaganda zal de verbruikers van de viswinkels verwijderen, vermits de kleinhandel beschuldigd wordt zich te grote winsten toe te eigenen.

Onze winstmarges werden bepaald door het besluit van 16 Februari 1947. Over het algemeen worden ze toegepast. Gezien de koopwaar vrij en overvloedig ter beschikking gesteld wordt, zie ik niet in hoe de kleinhandel er belang bij zou kunnen hebben zich buitensporige winsten toe te eigenen.

Vooraleer te oordelen indien er werkelijk overdrijving is, moet U eerst inlichtingen inwinnen nopens de aankoopsprijs overdrachtsaks van 4,5 t.h. gewichtsverlies bij de eerste reiniging en bij het in stukken snijden van de vis bij de verkoop.

Wat zullen alle zeevisgroothandelaars van de kust doen, de dag dat U naar onze steden aan onze deuren met vrachtwagens zult komen leuren met vis tegen lage prijs, wat mogelijk is gezien het product van minderwaar dige soort en kwaliteit is dan de vis die aan normale prijs aangekocht wordt aan deze zeevisgroothandelaars ?

Wij hebben allen onze groothandelaar in wie wij vertrouwen stellen en bij wie wij vis van goede hoedanigheid bestellen. Wij kennen voldoende de toestanden op de markt te Oostende om te weten dat de concurrentie in acht genomen, er geen overdrijving van de prijzen kan bestaan.

Ik hoop dat deze beknopte uitleg er toe zal bijdragen om Uwe opinie nopens de vishandelaars in het binnenland te wijzigen en dat U in Uw vakblad er zult voor te vinden zijn een terechtwijzing te plaatsen.

Ik houd er aan, want enkele Franstalige dagbladen en U zelf hebben beweerd «zelfs indien de prijzen betaald aan de producent verhoogd worden, zal de verbruiker hiervan geen last ondervinden».

Dit is onlogisch, want onze algemene onkosten verhogen stelselmatig; overdrachtsaks, ijs, vracht, verlichting, inpakpapier, personeel en zo meer....

Ik weet zoals U dat de oplossing van de crisis in de zeevisserij zeer moeilijk is, dat men er van hogere hand sinds jaren naar zoekt, helaas ! zonder uitslag...

Aanvaard.....

J. C., Charleroi

Nota der Redactie : Wij hebben er aan gehouden zonder enige wijziging de vertaling weer te geven van het schrijven afkomstig uit Wallonië. De steller van deze brief is voor ons geen onbekende. Vroeger zijn we reeds met hem in aanraking gekomen en steeds gaf hij blijk van oprechtheid en goed inzicht op de zaken, zodat wij volstrekt geen reden hebben om aan zijn woorden te twijfelen. Dit neemt echter niet weg dat in bepaalde omstandigheden en niet alleen in het binnenland, doch evengoed aan de kust misbruiken vastgesteld werden. Nu dit werd insgelijks in andere sectoren vastgesteld en het heeft ongetwijfeld geen zin alle vishandelaars over dezelfde kam te scheren. Het komt erop aan deze misbruiken op te sporen en te keer te gaan, waarmee het belang van de plichtbeseffende handelaars slechts ten overvloede kan gediend zijn.

### Toezicht op de visprijzen

Elders publiceren wij een schrijven vanwege een vishandelaar uit Charleroi, waarbij terloops onze aandacht gevestigd wordt op het Besluit van 13 Februari 1947 houdende vaststelling van de winstmarges bij de verkoop van vis.

Bekennen we eerlijk, dat toen we een paar artikelen omtrent de kwestie van het toezicht op de visprijzen gepubliceerd hebben, het bestaan van dit Besluit aan onze aandacht ontsnapte is. In het begin van 1946 werden vanwege het Ministerie van Economische Zaken maatregelen aangekondigd, waardoor de vaststelling der maximumwinst der tussenpersonen in de vishandel in het vooruitzicht werden gesteld. Het desbetreffende besluit zou naar gemeld werd, eerstdaags in het Staatsblad verschijnen, het is er bijgevolg toch van gekomen weliswaar met een tussentijd van 1 jaar.

Het is min of meer ongemerkt voorbijgegaan en wij kunnen hier herhalen wat wij ter gelegenheid der behandeling der kwestie van het toezicht op de visprijzen reeds geschreven hebben : geruchten of klachten van optreden der openbare macht in vertakkingen van de vishandel komen ons niet aan het oor, alhoewel de visprijzen aan de bron zeer laag zijn en anderzijds in sommige gevallen in de kleinhandel buiten verhouding, er voldoende aanleiding hiertoe schijnt te bestaan. Ook hebben wij er nadruk op gelegd, dat indien het opleggen van vaste prijzen en winstmarges voor alrehande eetwaren als ondoelmatig en onpractisch kan beschouwd worden, dit zeker ook het geval is voor een zo speciale eetwaar als verse vis, waarvan de prijzen niet alleen beïnvloed worden door de wisselvalligheid van de aanvoer, door de verkoopsprijzen in de vismijn en door de bederfelijkheid van de waar : maar ook beïnvloed door de verscheidenheid der soorten en grootten, door de afval en het verlies bij het schoonmaken en snijden, door het waardeverschil tussen wammen, staart en middenstuk; beïnvloed ten slotte door de noodwendigheid bvb. voor leuders en winkeliers om zich op het einde van de markt tegen elke prijs van hun verderfelijke waren te ontmaken.

Wij stelden andere middelen voor ter bestrijding van de misbruiken, w.o. een rechtstreekse actie op deze plaatsen, waar ze vastgesteld worden. Onze briefschrijver is van oordeel dat dit middel met gezonde concurrentie geen uitstaans heeft en ten slotte nadelig zal zijn voor de zeevisgroothandelaars van de kust. Wij wensen noch tans er nadruk op te leggen, dat het middel slechts met kans op wel slagen kan aangewend worden, daar waar er misbruiken waargenomen worden. Het heeft anders trouwens geen zin, daarenboven oordeelden wij het gepast beroep te doen op de tussenkomst van de handelaars zelf om de misbruiken te bestrijden, ver van de viswinkeliers te willen uitschakelen.

### De winstmarges bij de verkoop van vis

Hierna geven wij de bepalingen weer van het besluit houdende vaststelling

### Het probleem van de export

Door de Nationale Federatie werden destijds voetstappen aangewend in overleg met de betrokken aangesloten groeperingen in verband met de vernieuwing van het handelsverdrag met Tchechoslovakië. De tekst van het nieuw handelsverdrag met dit land werd thans door het Ministerie van Buitenlandse Handel aan het algemeen secretariaat der Nationale Federatie overgemaakt.

Het handelsverdrag voorziet :  
1) Een exportcontingent van 600 T. verse zeevis;  
2) een exportcontingent van 100 T. visconserven.

Het nieuw handelsverdrag met Tchechoslovakië trad in voege op de dag van zijn ondertekening, zijnde 29 April 1948, met terugwerkende kracht op 1 Maart 1948, en zal ten einde lopen op 28 Februari 1949.

Het algemeen secretariaat der Nationale Federatie wenst de aandacht van onze visexporteurs speciaal te vestigen op de exportmogelijkheden welke hen in dit verdrag geboden worden.

Anderzijds, heeft het algemeen secretariaat der Nationale Federatie contact genomen met de betrokken sector van het Ministerie van Buitenlandse handel in verband met de vernieuwing van het handelsverdrag met Italië. Door dit Departement werd medegedeeld dat aanvankelijk voorzien werd dit handelsverdrag voor enkele maanden te verlengen, doch dat de kwestie voorlopig nog onbeslist blijft. Indien het verdrag niet wordt verlengd, zal het vervallen op 4 Juni e.k.

De Nationale Federatie heeft onverwijld contact genomen met de betrokken groeperingen van de export en de visverwerkende nijverheid ten einde overleg te plegen over de voorstellen welke aan het Departement van Buitenlandse handel kunnen worden gedaan bij eventuele vernieuwing van het verdrag op de vervaldatum.

Anderzijds, werden te Brussel reeds voorbereidende besprekingen gevoerd tussen de verschillende Belgische De-

partementen in verband met de voorbereiding van een handelsverdrag met de Engels-Amerikaanse zone in Duitsland voor het tweede halfjaar van 1948. Concrete voorstellen werden door de Nationale Federatie reeds aan de betrokken Departementen overgemaakt.

Gezien thans blijkt dat de officiële besprekingen met de bizone waarschijnlijk zullen aanvangen te Frankfort in het begin van Juni e.k., is de Nationale Federatie opnieuw dringend tussen beide gekomen bij de hr Minister van Buitenlandse Handel en heeft gewezen op de absolute noodzakelijkheid van het toekennen der vroeger voorgestelde exportcontingenten in verband met de crisis welke thans heel het visserijbedrijf treft.

Tenslotte, werd door de Nationale Federatie eveneens aangedrongen bij het Ministerie van Buitenlandse handel om tussen beide te komen bij de Britse Thesaurie om de spoedige hereneming te bekomen van onze uitvoer naar Engeland, zowel onder de vorm van commerciële zendingen als onder die van rechtstreekse aanvoer.

De betrokken middelen van de visserij en de exporthandel zullen, langs het kanaal van «Het Nieuw Visscherijblad» en langs het kanaal van de aangesloten groeperingen door het algemeen secretariaat der Nationale Federatie op de hoogte worden gehouden van de resultaten dezer verschillende bemoeiingen.

### Waar blijft de Minister van Economische Zaken met zijn prijzenpolitiek ?

Door het stilleggen van de Belgische vloot is er voor de ingevoerde vis en garnaal geen concurrentie meer te vrezen.

Van de garnaal welke thans ingevoerd wordt, maken de Hollanders een goed zaakje. Zij noteren over het algemeen 20 à 24 fr. zonder te spreken van het feit dat allerlei personen welke vroeger nooit een kg kochten of invoerden, thans kontrakt afsluiten van duizenden kgr.

De kabeljauw noteerd aan de grotsist deze week 20 fr., tongen 45-60 fr., wijting 12-14 fr., vleugelrog 30 fr., pla dijs 20 à 25 fr. Al deze prijzen zijn bij gevolg veel duurder, niettegenstaande honderdduizenden kgr de grens met of zonder controle overkomen.

Wat zegt minister Duvieusart daar van ?

Zijn de prijzen van die voedingswaren nu niet te hoog ? Is de bevoorrading van het land thans niet in gevaar ?

Eerst heeft hij een massadumping toegelaten om onze nijverheid te trachten te kelderden.

Thans verroeren hij noch zijn ambtenaars niet, nu de prijzen schromelijk opgedreven worden.

Is het dan zo interessant vergunningen af te leveren voor invoer, terwijl een nijverheid van millarden vernietigd wordt en hierdoor duizenden werkloos worden ?

### Doppers die garnaal kruien

Nu er door eigen vloot geen garnaal aangevoerd wordt, waren er in De Panne veel garnaalkruiers, die 10 à 15 kgr garnaal kruiden, welke ze verkochten voor mooi geld aan de winkels.

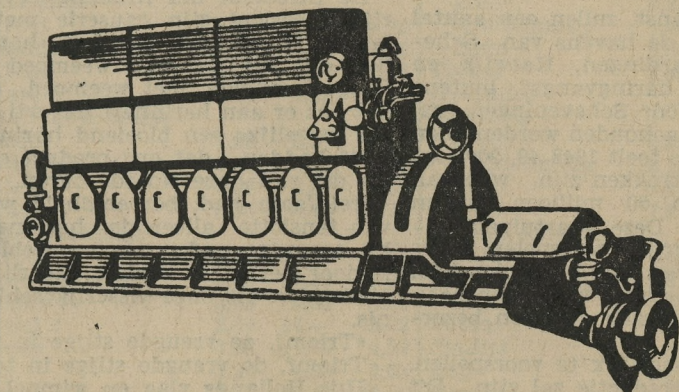
Diezelfde kruiers gingen doppen. Het gemeentebestuur van De Panne heeft daaraan een einde gesteld, zodat ze te kiezen hadden.

Ook te Heist en te Oostende gaan verscheidene kruiers doppen en het zou interessant zijn dat het werklozenfonds hier zijn controle op uitzendt.

Waar de vissers verplicht werkloos zijn, is het niet aannemelijk dat anderen er misbruik van maken.

### Scheepsmotoren

### RUSTON



ZUINIG

REDRIJF ZENER

(220)

DUURZAAM

VALCKE-Gebr. Oostende



# BUITENLAND

## Bij onze Noorderburen

*Denemarken zou niet uit weelde vis in consignatie exporteren*

Na in «De Visserijwereld» te hebben aangestipt, dat het een grote tegenval is dat sommige landen met de productie die boven het buitenlandse verbruik uitkomt eigenlijk geen weg weten, niet in Europa en niet er buiten, stipt dhr Spittel aan, dat dit voor een land als Denemarken het geval is met verse vis. Hij voegt hieraan toe: «Laten we ons toch vooral niet voorstellen dat het uit weelde is, dat Denemarken vis in consignatie naar België en naar Frankrijk stuurt. Daar zit een element in van alles wat het opbrengt is meegenomen» en dat is maar een droefgeestig element voor een productiebedrijf. Want ze hebben daar in Denemarken natuurlijk ook hun onkosten en die mogen dan lager zijn dan bij ons, ze zullen niet minder gestegen zijn».

*Onze Noorderburen zijn bevreesd*

Na te hebben aangestipt dat de verse haring, zij het niet zonder moeite, vrij vlot aan binnen- en buitenland verkocht geweest is, stipt de «Visserijwereld» aan dat de ijle haring een tegenval geweest is voor de kleintjes. De pekelharing export is hoe langer hoe moeilijker gegaan. Niet omdat de vraag er niet was, maar vooral omdat de importeurs uit het buitenland en de exporteurs uit het binnenland op de weg naar elkander voor een ravijn kwamen te staan (het gebrek aan de viezen) dat voor hun ogen dieper werd België wordt als voorbeeld aangestipt. Dat land heeft zoveel aan het buitenland geleverd dat het 12 miljard te vorderen heeft van min of meer twijfelachtige schuldenaars.

## In het vooruitzicht van de nieuwe haringteelt

Het is een goede gewoonte bij onze Noorderburen, dat grote gebeurtenissen in de visserijkringen waarbij ten slotte de ganse natie betrokken is niet ongemerkt voorbij gaan. Zij vinden weerklink in pers en radio. Zo waren wij in staat Maandag jl. aan de post een merkwaardige causerie te beluisteren van dhr Van Dijk, Directeur van de afdeling «visserijen» bij het Ministerie van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening. In de maand Mei, bij het aanbreken van de warme lentedagen, ziet de bevolking met belangstelling de primeurs van de nieuwe oogst tegemoet. Dit geldt voor de land en tuinbouw, doch ook voor de visserij op haring. In de lentemaand wordt alles in gereedheid gebracht voor de nieuwe teelt. De Nederlandse bevolking is ten eerste gesteld op de nieuwe maatjesharing en beschouwt de aanvang van het seizoen als een grote gebeurtenis, die reikhalzend tegemoet wordt gezien. De schepen worden bedrijfsklaar gemaakt om de haringvisserij vanaf half Mei tot half Januari van het daaropvolgend jaar uit te oefenen. Men voorziet zich extra van alle benodigdheden om gedurende deze periode zo weinig mogelijk oponthoud te kennen en het bedrijf op intensieve wijze te kunnen beoefenen. Bij de haringvisserij onderscheidt men de drijfnetvisserij met het want, dat over vele kilometer in zee staande wordt gehouden. Dit is de passieve vorm van vissen, waarbij de haring zelf in de richting van de netten zwemt en er ten slotte met de kieuwen in verward geraakt. Anderzijds heeft men de trawlharingvisserij, een meer actieve vorm van vissen, waarbij met de vaartuigen door de haringsscholen gevaren wordt en de vis in de kuil van het net gevangen wordt. Het onderscheid van actieve en passieve visserij geldt slechts voor de methode en niet voor het werk, dat aan boord moet worden verricht. Eens de vangst aan boord door de drijfnetten buitgemaakt, heeft de bemanning voor het verwerken ervan meer dan de handen vol.

De 18 Mei aanst. zullen een aantal vaartuigen uit de havens van Scheveningen, Vlaardingen, Katwijk en IJmuiden ter haringvangst buitengaats varen. Voor Scheveningen zal een vlootrevue gehouden worden. Men schat dat bij de teelt 1948-49, 200 loggers zullen betrokken zijn, waarvan de waarde op 50 miljoen gulden wordt geschat. Deze vaartuigen zullen een belangrijke rol spelen in de bevoorrading van het binnenland en tevens door de export van haring aan de natie waardevolle deviezen bezorgen.

Het is zeer moeilijk te voorspellen, hoe groot de productie zal zijn. Dit hangt van veel factoren af waarbij de ze van klimatorische en biologische aard, zowel als de vangcapaciteit der schepen een voorname rol spelen. In 1947 werden 938 duizend kantjes van 94 kgr. verzorgde haring en bovendien

Wie zoveel te vorderen heeft kan niet meer zo gesteld zijn op verdere leveringen en staten die zoveel schuld aan België hebben niet meer zal zo blijven bestellen zonder te betalen. Zo is in België de verse vis en de verse haring vastgelopen en zodra iets vast zit valt de waarde weg.

Het gevaar bedreigt Nederland dat de prijzen van de verse en pekelharing afbrokkelen. Dit gevaar bedreigt ook de verse vis als straks de grote trawlers gaan varen.

### Een dringende noodzaak

F. Spittel beschouwt het als een dringende noodzaak dat altijd weer moet gehamerd worden om de exportprijzen zoveel als mogelijk is te handhaven en niet van binnen uit te ondergraven door 1) joviaal en vlot met exportvergunningen te wapenen; 2) individualistisch een plaats te veroveren ten koste van de anderen, dat is ten koste van de prijs en dit uiteindelijk ten koste van zich zelf..

### Uitvaartregeling bij de haringvisserij

De Nederlandse haringreders zijn het eens geworden over de uitvaartregeling. Op 18 Mei gaat iets meer dan de helft van de vloot buitengaats. De rederijen met één schip gaan op deze datum mee. 25 Mei volgen de schepen van de rederijen met een oneven aantal schepen, die juist over de helft liggen, nummer 3 van de 5, nummer 4 van de 7, nummer 5 van de 9, enz. Op 1 Juni volgen de andere schepen.

Een verordening wordt verwacht waarbij het verboden wordt tien dagen vóór de uitvaartdatum haringtrawlnetten of haringdrijfnetten mee naar buiten te nemen en gezouten of bewerkte haring aan te voeren. De schepen nemen aanvankelijk een beperkt aantal netten mee om de ineensstorting van de markt te voorkomen.

circa 40 miljoen kgr verse haring aan de wal gebracht. Dat de haring zeer op prijs gesteld wordt door de Hollandse bevolking, blijkt uit het feit dat de binnenlandse consumptie in 1947 8 kg per hoofd bedroeg.

Ongeveer 3.000 visers zijn bij de haringvangst betrokken. Daarenboven werken aan wal talrijke arbeidskrachten, zodat hier terecht kan gesproken worden van een bedrijf van grote betekenis. Na de maatjesharing, die hoofdzakelijk in 't binnenland wordt verbruikt, komt half Augustus tot September de haring aan de beurt, welke onder verschillende gedaanten besteld is voor de export, waarbij voornamelijk België, Tchechoslovakië, Rusland en Italië in aanmerking komen. Duitsland, dat steeds voor de Nederlandse haring het belangrijkste afzetgebied is geweest, is helaas nog niet ontsloten, zoniet zou de productie en de handel met meer vertrouwen de toekomst kunnen tegemoet zien. Geschat wordt dat de haring vorig jaar aan Nederland 20 miljoen gulden aan waardevolle deviezen opbracht.

Dat bij haringvisserij grote activiteit betrokken is, blijkt o.m. uit de volgende voorbeelden: er zijn 23.000 netten nodig, die vooraleer ze bedrijfsklaar zijn 180 gulden per stuk kosten. 250.000 rederijtonnen moeten ter beschikking zijn. Dit materiaal wordt aan boord van de loggers gebruikt. Men moet verder kunnen disposereren over 450.000 verزندtonnen. Voegt men hierbij nog het zout, dat voor de bereiding van de haring noodzakelijk is, dan komt men gemakkelijk tot de conclusie dat hier een ruime werkgelegenheid aan de bevolking geboden wordt.

De heer Van Dijk drukte de wens uit dat de export van haring op bevredigende wijze zou verlopen en deed een oproep tot de Nederlandse bevolking, opdat zij het bedrijf zouden stimuleren door een groter consumptie van haring die een voorname plaats moet innemen in de voedselvoorziening van het land.

De Directeur der Afdeling «Visserijen» besloot zijn causerie met de laatste twee verzen van het haringlied, dat wij hier met weemoed volledig weergeven, met weemoed daar het ons er aan herinnert dat wij vroeger insgelijks een bloeiend haringbedrijf hadden, dat ons product evenals dit van onze Noorderburen, een wereldfaam had, beroemdheid waarvan tenslotte alleen de herinnering bij sommige onder ons overgebleven is door het lezen van de heerlijkste bladzijden uit onze visserijgeschiedenis.

«Triomf, de vreugde stijgt in top, Triomf, de vreugde stijgt in top, Hij's Hollands vlag en wimpel op, En doe de jubeltoon nu daven langs uw strand,

Daar komt de kiel met goud belaan, Zij brengt ons d'eerste haring aan, 't Is feest in Nederland.

Sn.

### EEN INTERNATIONALE TOCHT

Ten gevolge van een akkoord dat te Göteborg gesloten werd, moet Schotland een oceanographisch schip uitrusten. Het zal samen met vier andere vaartuigen van Noorwegen, Zweden en Denemarken een onderzeese kruistocht ondernemen in de Noordzee, de Faroë's, de Shetland eilanden en in de wateren ter hoogte van Noorwegen. De onderzochte oppervlakte zal zich uitstrekken van Trondhjem tot het Kanaal en Skagerrak.

De vaartuigen zullen volgens een gezamenlijk opgesteld programma werken. De waarnemingen zullen tegelijk van landstations vervolgd worden alsook uit andere stations in de wateren van Denemarken, Zweden en Noorwegen.

De opzoekingen zijn zowel biologisch als oceanographisch. Ze hebben voor doel een betere kennis van de stromingen en hydrologische toestanden. Er wordt gehoopt dat de vooruitgang in de kennis van het milieu van het voedsel van de vissen en van het plankton, zich zal uitwerken tot een ontwikkeling van de visserij, in het bijzonder.

### Fleetwood

BEST ATTENTION GIVEN BY BOTH FIRMS WORKING IN CONJUNCTION

CEVIC S.F. Co LTD  
R. NEAVE, Manager  
FISH SALESMAN  
TRAWLER OWNERS  
FLEETWOOD  
Tel. 288 Telegrams Friswell

### Grimsbly

TOM SLEIGHT LTD  
C. PROCTOR, Manager  
FISH SALESMEN  
MOTOR VESSEL OWNERS  
GRIMSBY  
Tel. 3492 Telegrams Frem  
(331)

## BRIEF UIT YERSEKE

Yerseke, 8 Mei 1948.

### DE «DOOIE TIJD»

De eerstkomende weken zijn lang niet gemakkelijk voor de briefschrijver. Het is de «dooie» tijd ofwel de «komkommertijd». Alles, althans veel, waarover we anders plegen te schrijven ligt stil, of er gaat zo weinig om, dat er zeer, zeer weinig te vermelden valt, dat werkelijk van belang is. Geen wonder dat in zo'n tijd soms minder gewone toeren worden vertoond om de lezers toch het gewoon te lezen kwantum aan te bieden. En zullen ook wij tot dergelijke dingen onze toevlucht misschien node nemen. Doch genoeg daarover en laten we liever eerst beginnen met datgene mee te delen, wat daarvoor toch nog in aanmerking komt. De mosselbeweging. De handel, pierdood. De kwekerij? Springlevend!!

Alle vaartuigen zijn in de weer of worden aan werf en fabriek klaargemaakt om straks te flinker mee te doen aan het geen weer te doen zal komen. De schepen, die nog in actie zijn, houden zich bezig met verzaalen en verzetten de laatste partijtjes mosselen, die daarvoor in aanmerking komen. Andere en iedere week meer, gaan naar het Groninger of Friese Wad om mosselzaad.

Er schijnt veel te zijn daar ofwel het moet niet op zo een hoge plaats liggen, als we het vroeger wel eens moesten halen. Niet zelden gebeurde het dat men soms enige tijden achtereen geen kans kreeg te vissen omdat er geen water genoeg kwam. En dan ligt je zelfs met de best ingerichte spullen er letterlijk en figuurlijk naast. Dit schijnt nu niet vaak voor te komen, want de reizen worden, de afstand in aanmerking genomen, vlug gedaan. Wat niet zo vlug kon gaan als er door boven genoemde reden stagnatie is. Een van tweeën dus, 't zaad ligt niet zo hoog of er komt voldoende water, Wat er van zij, dit weten we, dat verleden week te Bruinisse door dertien schepen ruim 4.000 ton zaad werd aangevoerd. Dit betekent per schip ruim 300 ton gemiddeld. Wij zijn wel eens, zelfs vaak, met kleinere vracht moeten afkomen. Werd op Bruinisse ruim 4.000 ton aan gebracht, gisteren hoorde ik de te Yerseke aangekomen hoeveelheid ongeveer, even hoog schatten. 't Wordt dan alles bijeen zo een 9.000 ton. Te Bruinisse wordt meest gehaald en gezaaid voor eigen rekening, maar hier op Yerseke komen nogal wat Wieringer-vissers met zaad en ook vindt men hier schippers die in hoofdzaak aan anderen hun vracht verkopen. Wat er ook van zij, de leeggeviste zaadbanken hier worden dusdoende geleidelijk aan weer opnieuw bezaaid. Jammer dat men er nog niet in slaagt de groot half was of «drielingen» te vinden. Men heeft evenwel de moed nog niet op en wacht de opening van de gehele Waddenzee af.

### DE HANDEL

De handel zelf ligt als gezegd roerloos stil. Doch twee kwesties, die de handel betreffen, worden nogal besproken en wel hoe straks de handel zal verlopen en of op voldoende wijze aan de hoewel strenge doch niettemin rechtvaardige eisen der Belgische (en Franse?) afnemers zal kunnen worden voldaan. Ten tweede, wat er uit de bus zal komen voor de kleine contingenthouders. Op 'n verhoging van toewijzing voor deze categorie van handelaren werd aangedrongen. De

## Bij onze Zuiderburen

*De marktprijzen min of meer vast*

Onze Zuiderburen hebben ongeveer een maand achter de rug sinds de vrije verhandeling van vis en visserijproducten toegestaan werd. Over het algemeen kan men beweren dat de prijzen zich voorlopig hebben gestabiliseerd.

De prijzen van sommige vissoorten overtreffen het vroeger vastgesteld maximum, daartegen zijn er andere die aanzienlijk in waarde geslonken zijn. In dit opzicht hoeft men rekening te houden met de hoedanigheid van het product, factor, die bij de geregelende markt met vastgestelde prijzen geen invloed had.

Men mag hieruit niet besluiten dat de producent volstrekt voldaan is. Hieromtrent bestaat nog geen stellige zekerheid en men hoeft de verdere ontwikkeling van de toestand af te wachten, vooraleer men in staat zal zijn een grondig oordeel hierover te vellen. Waarvoor men nu reeds zekerheid heeft, is dat de visklimaatdelaars in vele centra nog te veel misbruik maken van de vrijheid, welke

hen verleend werd om te verkopen aan te hoge prijzen en de ontwikkeling van de visprijzen aan de bron en bij de groothandel niet te volgen. Onze Zuiderburen dringen aan, dat de bevoegde overheid hierop zou letten en niet terugdeinzen om eventueel de nodige sancties te nemen.

### Alles staat nog op lemen voeten

Omtrent de visprijzen wordt daarenboven opgemerkt dat alles trouwens nog op lemen voeten staat. Het is voldoende dat zich een manoeuvre in de een of ander zin zou voordoen, opdat het evenwicht zou verbroken worden. Het Ministerie van Ravitaillering moet van dichtbij de toestand volgen, opdat de productie door de in voor geen harde kloppen zou krijgen. Ook moet de overheid er voor zorg dragen, dat er voldoende vervoermiddelen ter beschikking zijn, ten einde de verdeling van de aanvoer niet in de war te sturen.

### Enkele besluiten

Na de proef die ongeveer een maand geduurd heeft, is men in staat de volgende conclusies te trekken:

- 1) de hoedanigheid, beïnvloedt in groter mate de prijzen van de vis, dan vóór de oorlog. Dit verschijnsel wordt in de eerste plaats in de grote havens waargenomen. Dit kan de concentratie van de aanvoer bewerkstelligen, waarbij de kleinere havens veel van hun belangrijkheid zouden kunnen in schieten. Ten slotte zou dit een gevaar voor de distributie kunnen opleveren.
- 2) men moet zeer voorzichtig te werk gaan met de invoer van visserijproducten, voornamelijk deze in bevroren toestand, die slechts liefhebbers vinden wanneer er geen verse vis voorhanden is.
- 3) de aanvoer van vis aangevoerd door de vervevisserij moet met de grootste nauwkeurigheid gereguleerd worden, zowel als de vangst buitgemaakt is in het Noorden of op Mauritania. Een opstopping van de markt door te overvloedige aanvoer, dient met de grootste zorg vermeden.

### Dit strekke ons tot voorbeeld

De productiekringen hebben onmiddellijk het groot belang begrepen, dat moet gehecht worden aan de reglementering van de aanvoer der grote trawlers die de verre-visserij bedrijven. Een plan werd ter studie genomen dat hoofdzakelijk als doel heeft een beurtregeling, tot stand te brengen ten einde overvloedige aanvoer op eenzelfde tijdstip te keer te gaan. Een dienst zal tot stand gebracht worden die de kopers zal inlichten over de belangrijkheid van de aanvoer en waardoor laatstgenoemde zullen in staat zijn de nodige schikkingen te nemen voor de afzet.

### Het gebrek aan voldoende brandstof kan alles opnieuw in de war sturen

Onze Zuiderburen houden rekening met de mogelijkheid dat het gemis aan voldoende brandstof, het evenwicht waarbij ten slotte elkeen baat heeft, zou kunnen verbroken worden. Dit tekort aan brandstof, dat nog steeds boven het hoofd der productie hangt, kan ertoe aanleiding geven, dat de aanvoer vermindert, waardoor de visprijzen opnieuw de hoogte zullen ingaan. Alsdan zal de Minister van Ravitaillering opnieuw beroep doen op de middelen te zijner beschikking, nl. aankopen per prioriteit en invoer van vreemde vis. De reders en vissers beklagen zich over het feit dat zij bij de toekenning van brandstof stiefmoederlijk behandeld worden. De landbouw zou namelijk een veel voordeliger positie bekleden.

### Nieuws in het kort

— Onze Zuiderburen beschouwen het initiatief, dat door het Britse Ministerie van Bevoorrading genomen werd, om gedurende de zomermaanden 3.000 ton gerepte vis in bevroren toestand voor de winterperiode op te slaan, als zeer gepast en lofwaardig.

Zij zijn van oordeel dat de Franse productie dit voorbeeld zou moeten volgen. Naar verluidt beschikken onze Zuiderburen hiervoor over vier koelhuizen in de omgeving van Quimper, die voor het bewaren van vis geschikt zijn.

— De afschaffing van de maximumprijzen heeft te Boulogne geen diepgaande weerslag gehad op het financiële rendement der rederijen. Men stelt weliswaar vast, dat de vis waarvan de kwaliteit niets te wensen overlaat, in waarde gestegen is, doch hij vormt slechts een beperkt gedeelte van de vangst en daar daarentegen een daling van de prijzen van de andere vis vastgesteld wordt, zijn de door de rederijen bereikte uitslagen ver van schitterend. Men zal nochtans het verloop van het haringseizoen moeten afwachten, vooraleer men een definitief oordeel zal kunnen vormen.

— Twee feiten worden thans te Boulogne waargenomen: geleidelijk wordt meer zorg aan de vangsten be-



steed tot verhoging van de kwaliteit van de vis, die niet meer in vrac aan boord geborgen wordt, maar onmiddellijk wordt gesorteerd. Sommige soorten die vlug blootgesteld zijn aan bederf, worden zonder uitstel aan boord gestript.

Ten tweede wordt er een veel groter verscheidenheid tussen de aan-gevoerde vissoorten waargenomen. Dit is insgelijks een belangrijke factor om de prijzen op een behoorlijk peil te houden. Te veel van een bepaalde vissoort geeft er aanleiding toe dat de prijzen door de vloer zak-ken.

— De rechtstreekse landingen van vreemde vis zijn steeds van groot belang. In een week noteerde men te Boulogne de aankomst van 5 vreemde trawlers, waaronder 2 Noorse, 1 Engelse, 1 Hollandse en 1 Deense trawler. Men schat de vreemde aanvoer in de periode van 25 April tot 3 Mei op ongeveer 800 Ton. Alleen de Belgische vissersvaartuigen blijven geweerd.

— De aanvoer van vreemde visserij-producten over de landsgrenzen is niet zonder invloed op de visprijzen. Hij oefent een geweldige concurrentie uit op de plaatsen, waar de vis van Franse herkomst insgelijks voordelig is.

— Van uit de haven van Grand-Port-Philippe bedrijven thans vele kleine vissersvaartuigen de garnalenvisserij. De gemiddelde prijzen schommelden onlangs tussen 75 à 85 fr per kgr.

— Te Douarnenez is men tevreden over het verloop van de makreelvisserij. De vangsten zijn groot en worden in vlug tempo buitgemaakt. Dit blijkt zonder invloed op de prijzen, die vast en renderend zijn. De handelaars waren ten zeerste ontevreden, dat per prioriteit een te grote hoeveelheid ter beschikking gesteld werd van de in-leggerijen. Zij weigerden op een bepaald ogenblik nog aankopen te doen en het was slechts nadat een vooraf-gaandelijke verdeling van de vangsten was vastgelegd, dat zij opnieuw op de afslag verschenen. De vishandelaars en de conservefabrieken kunnen nu over een gelijk aandeel van de aanvoer beschikken.

— Te Lorient zijn de grote rederijen ontevreden over het feit dat het personeel dat zij verplicht zijn aan te werven, niet op de hoogte is van het lossen der vangsten, waardoor belang rijk tijdverlies ontstaat. De rederijen zijn verplicht dokwerkers in dienst te nemen, die hen door de syndicaten tussen de benen geschoven worden, alhoewel zij niet op de hoogte zijn van het vak.

— Men schijnt te Lorient niet te willen ingaan op de wens van een aantal vishandelaars en reders, die oordelen dat de vis eerst moet gewogen worden vooraleer hij openbaar te koop ge-steld wordt. Het grootste gedeelte is echter geen voorstander van dit stel-sel, daar het een vertraging van de verkoop zou teweeg brengen, daaren-boven is het niet aan te raden dat gedurende het warme tijdstip van het jaar de vis verscheidene behandelin-gen ondergaat.

## Onderzoeksraad voor Zeevaart

De Onderzoeksraad voor de zeevaart kwam bijeen onder het voorzitter-schap van dhr J. Poll. Dhr Plumiers vervult het ambt van Rijkscommissaris.

### Aanvaring tussen O. 295 en L. T. 327

Deze aanvaring had plaats op 29 Februari jl. op 16 mijl van Pendeer tussen O.295 en het Engels vaartuig L.T.327. Dit laatste vaartuig liep scha-de op.

VANHYFTE Aimé en HOORNE Gé-rard wederzijds schipper en matroos aan boord van het Belgisch vaartuig werden als betrokkenen gedagvaard.

Eerstgenoemde verklaart dat L.T. 327 door hem gezien werd op 2 à 3 streken voorliker dan dwars aan de bakboordzijde op een afstand van 2 à 3 mijl. De Engelse trawler lag aan de kor. De schipper heeft niet opgemerkt langs welke zijde er gevist werd. O.295 lag niet aan de kor en liep met een snelheid van circa 9 mijl. De schip-per heeft zich geen rekenschap gege-ven dat er gevaar voor aanvaring be-stond en is naar beneden gegaan. Hij was bijgevolg niet op de brug toen de aanvaring zich voordeed.

De Raad vestigt de aandacht van de schipper op het feit, dat het voor-zichtig ware geweest zich te vergewi-sen of er kans voor aanvaring be-stond. Het ware raadzaam geweest de kompaspeilingen te doen. De betrok-kene gaf bij zijn vertrek geen bijzon-dere bevelen en was de overtuiging toegedaan dat de roerman die reeds vier reizen aan boord was, er wel zou hebben voor gezorgd dat O.295 misliep van L.T.327. Vanhyfte schrijft de aan-varing toe aan een roerdefect, dat het manoeuvreren zou hebben belem-merd. Een vijs van de bakboordket-ting zou namelijk losgekomen zijn, het was niet de eerste maal dat dit door de schipper vastgesteld werd.

HOORNE Gerard, matroos, is niet in staat om veel bijzondere te vertel-len over de uitgevoerde manoeuvres en gevolgd koersen. De schipper heeft hem niet gesproken over het Engels vaartuig. Hij trachtte er van over stuur te komen. Het roer werd naar bakboord gelegd, dit gelukte echter niet volledig tengevolge van het defect vaardevan hoger sprake. De Raad oordeelt het niet aannemelijk, dat, als er bakboordroer gegeven wordt, de vijs zou loskomen in de bakboordketting vermits er spanning bestond. Op verzoek van Mer Vanden-broele stellen de beide betrokkenen zich ten slotte akkoord nopens de po-sitie van de beide vaartuigen vóór de aanvaring.

De Raad zal deze zaak de 2 Juni a. s. verder behandelen.

### De O.7 «Arabic» vroeg om hulp

DE SCHIPPER BEPAALDE DE POSITIE NIET NAUWKEURIG

De heer Rijkscommissaris is van oordeel dat de schipper van O.7 toen hij tengevolge van motordefect de hulp inriep van O.199, ernstige ver-gissingen begaan heeft waardoor dit laatste vaartuig en vervolgens de sleepboot modeloos opzoekingen ge-daan hebben. Indien de schipper voortging op gissingen had hij dit niet mogen verzwijgen. Voor de be-roepsfout vraagt dhr Rijkscommissa-ris dat de schipper door de Raad zou vermaand worden.

### EEN VERMANING VOOR SCHIPPER BENTHEIN

De Raad stelt vast dat er uit het on-derzoek gebleken is :  
— op 24-1-48 had het hoog water te Dover plaats om 10.09 uur;  
— de schipper van de O.7 was niet ze-ker betreffende zijn positie en kon zich in geen geval op het ogenblik dat hij met de O.199 per radio in be-

## Rechtbanken

### CORRECTIONELE RECHTBANK VAN BRUGGE

— Hubrechtsen Gustaaf, visser te Oostende, openbare zedenschennis : 8 dagen en 182 fr.

— De Dryver Freddy, bijzondere te Oostende, slagen : 350 fr. (voorw.)

— Hubrechtsen Joanna, huishoudster te Oostende, diefstal : 700 frank.

— Declerck Engelbert, werkmán te Breedene, De Clerck Henri, dokter te Breedene, Bolle Gaston, landbouw-werkman, te Breedene, diefstal van oud ijzer : ieder 700 frank.

— Van Loo Maurice, handelaar te Breedene, helling van gestolen oud ij-zer : 1.400 frank.

— Coquyt Maurice, werkmán te Blan-kenberge, helling van gestolen zink : 1 maand en 700 fr.

— Deconinck Jozef, metser te Blan-kenberghe, verduistering van een som geld : 1 maand en 700 fr.

— Castelein Raymond, werkmán en Ketelers Louis, matroos beiden te Oostende, diefstal van een autowiel ieder 5 maanden en 700 fr.

— Osaer Georges, mekaniker te Stee-ne, diefstal van een rijwiel : 7 maan-den en 70 fr. (voorw.)

trekking kwam, op de overgeseinde positie bevonden hebben;

— De schipper van de O.199 heeft, zodra hij de vraag om hulpverleen van de O.7 ontvingen had, dadelijk zijn visserij onderbroken en zich wel-willend en bereidwillig in de kortst mogelijke tijd naar de positie be-geven, die hem door de O.7 opgegeven werd;

— Dat de lofwaardige opzoekingen van de O.199 vruchteloos bleven kan alleen toegeschreven worden aan de lichtzinnigheid vanwege schipper Ben thein die een foutieve positie heeft overgeseind;

— Wat het mislukken betreft der op-zoekingen gedaan door de staatssleep boot, kan zulks toegeschreven worden aan een mogelijke verwarring tussen de woorden «Galoper» en «Gabbard».

Al het hierboven overwogen komt de Raad tot de conclusie dat schip-per Benthein zich aan een beroeps-fout heeft schuldig gemaakt door een bepaalde positie te hebben over-geseind, die hij niet had nagegaan; te meer daar hij in feite zelf niet wist, waar hij zich in werkelijkheid bevond.

Om die redenen bestraft de Raad schipper Benthein met een verma-ning.

Verwijst schipper Benthein A. in de gerechtskosten

Sn.

## Belgische koopvaardijvloot is een schip rijker

### «MONGALA» WERD IN 1939 IN DE V.S. GEBOUWD

De vloot van de Compagnie Mariti-me Belge is met een nieuwe eenheid uitgebreid namelijk de motorvracht-boat «Mongala» die Vrijdag uit de Noorderlijke Stille Oceaan te Antwer-pen is aangekomen. Dit schip dat in 1939 in de Verenigde Staten is ge-bouwd heeft een snelheid van 16 kno-pen en kan 12 passagiers aan boord nemen.

De «Mongala» zal reeds deze maand haar eerste handelsreis onder Bel-gische vlag naar Zuid-Amerika onder-nemen.

## Het tweede Aprilnummer der V.E.V. berichten

Het tweede veertiendaags nummer van het tijdschrift van het V.E.V. voor de maand April 1948 bevat zeer interessante bijdragen.

Het bevat een rubriek van het Vis-serijbedrijf.

## Oostende-Dover

Uurtabel der overvaarten voor de week van 16 Mei tot 22 Mei 1948.

Van Oostende naar Dover : af-vaarten te 9 u. 45 en 14 u. 30.

Van Dover naar Oostende : afvaar-ten te 11 u. 20 en 17 u. 20.

De auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

## Louis GEKIERE

ZEEVIS - GROOTHANDEL

VISMIJN 8-35

— OOSTENDE —

Tel. : Privé 723.09

Bureau : Vismijn

720.19

IMPORT — EXPORT

Telegramadres : Goldfish

(171)

## Vis naar Duitsland

Op 6 Juni gaan de onderhandelinge-n door te Frankfurt voor het sluit-en van een handelsverdrag voor de bezettingszone.

Deze zone zal vooral van België ver-schillende producten nl. grondstoffen verlangen voor de heropbouw van Duitsland.

Zullen onze onderhandelaars, die weinig of niets afweten van onze vis-serij, ook dit product voor de uitvoer er trachten door te krijgen ?

Door de Nationale Federatie werd hierop de aandacht gevestigd.

## Firma H. Debra

GROOTHANDEL IN VIS

:: en Garnaal ::

Telefoon Heist: 513.80

EXPORT - IMPORT

(218)

Zout voor de vissers

## Nationaal paritair comité van het havenbedrijf

Bij besluit van de Regent van 24 April 1948, wordt de heer Duchenne M. te Zeebrugge, tot effectief lid be-noemd om de werkgevers te vertegen-woordigen bij bovenvermeld Comité, in vervanging van de heer Coopman A., effectief lid, wiens opdracht hij zal voltooien.

## Nationale Federatie van het Visserijbedrijf de Vishandel en de Visnijverheid

### Vergelijkende statistiek van de aanvoer in Maart 1938-48

Soorten	Hoeveelheid in kgr		Waarde in Frs.	
	1948	1938	1948	1938
IJslandse kabeljauw :				
groot	401.589	144.500	3.259.350	415.125
middelsoort	42.258	166.195	306.060	307.065
klein	26.630	33.075	124.050	58.975
Totaal :	470.477	343.770	3.689.460	781.165
Andere kabeljauw :				
groot	504.074	139.935	4.647.930	536.126
middelsoort	193.411	152.807	1.474.345	354.096
klein	27.320	127.586	154.573	260.543
Totaal :	724.805	420.328	6.276.848	1.150.765
IJslandse schelvis :				
groot	102.200	12.125	841.630	85.187
middelsoort	54.920	7.400	449.250	40.315
klein	18.085	325	96.630	770
Totaal :	175.205	19.850	1.387.510	126.272
Andere schelvis :				
groot	77.888	300	581.270	2.175
middelsoort	44.931	1.800	351.190	9.700
klein	148.305	23.525	620.823	57.235
Totaal :	271.124	25.625	1.553.283	69.110
Pladijs	467.301	160.110	2.145.056	573.367
Rog	602.302	478.277	2.188.132	1.053.219
Tarbot	74.308	46.736	1.864.206	613.089
Tong	226.529	225.798	8.510.953	2.918.608
Wijting	515.665	528.136	2.064.748	692.715
Totaal voornaamste soorten :	3.527.716	2.248.630	29.680.196	7.978.310
IJle haring	51.380	2.450	230.664	4.200
Sprot	—	—	—	—
Garnaal	207.833	243.705	3.060.489	1.173.428
Diversen	1.414.992	1.051.793	8.027.559	2.871.410
Totaal :	5.201.921	3.546.578	40.998.908	12.027.348
Waarvan IJslandse vis :	888.579	455.405	6.274.351	1.120.264

Evolutie van de maandelijkse aan-voer van diepzwemende vis in 1938 47 en 48 in kilos

	1938	1947	1948
Januari	2.444.337	2.870.359	3.275.746
Februari	2.162.228	2.658.023	2.898.116
Maart	3.300.423	6.269.617	4.942.708
April	2.427.216	3.960.203	—
Mei	2.168.123	3.946.394	—
Juni	2.093.166	3.414.900	—
Juli	2.121.773	3.104.813	—
Augustus	2.297.855	2.593.420	—
September	2.265.953	2.313.434	—
Oktober	2.616.001	2.714.106	—
November	3.201.361	2.736.468	—
December	2.399.953	3.709.693	—
Totaal :	29.508.389	40.291.430	—

<i>Totale aanvoer :</i>			
	<i>Kgr.</i>	<i>Waarde Frs.</i>	<i>Fr. per kg.</i>
1948 :	5.201.921	40.998.908,50	7,88
1947 :	6.400.107	56.796.505,—	8,88
1938 :	3.546.578	12.027.348,—	3,39
waarvan :			
<i>A. Haring :</i>			
1948 :	53.380	230.664,50	4,48
1947 :	1.277	8.310,—	6,50
1938 :	2.450	4.200,—	1,71
<i>B. Garnaal :</i>			
1948 :	207.883	3.060.489,—	14,72
1947 :	93.073	1.883.508,—	20,23
1938 :	262.705	1.172.621,—	4,81
<i>C. Sprot :</i>			
1948 :	—	—	—
1938 :	—	—	—
1947 :	36.140	133.746,—	3,70
<i>D. Verse Vis :</i>			
1948 :	4.936.383	37.643.722,—	7,62
1947 :	6.269.616	54.770.856,—	8,74
1938 :	3.300.423	10.849.720,—	3,28

Maandelijks gemiddelde in Maart 1938, 1947 en 1948.

Soorten	1938	1947	1948
IJslandse kabeljauw			
groot	2,80	8,75	8,11
middelematig	1,84	8,53	7,24
klein	1,78	5,96	4,65
Totaal :	2,27	8,70	7,84
Andere kabeljauw			
groot	3,83	13,14	9,22
middelematig	2,31	8,65	7,46
klein	2,04	3,07	5,65
Totaal :	2,73	7,63	8,66
IJslandse schelvis			
groot	7,02	8,87	8,23
middelematig	5,44	8,12	8,18
klein	2,36	6,83	5,34
Totaal :	6,36	8,44	7,91
Andere schelvis			
groot	7,25	13,53	7,46
middelematig	5,38	11,33	7,81
klein	2,43	5,60	4,18
Totaal :	2,69	14,—	5,72
Pladijs	3,58	11,70	4,59
Rog	2,20	4,88	3,63
Tarbot	13,11	30,43	25,09
Tong	12,92	40,48	37,57
Wijting	1,31	4,24	4,—
Garnaal	4,81	20,24	14,72
IJle haring	1,71	6,51	4,48
Diversen	2,73	7,64	5,60

**DIESELMOTOREN**



**BRUSSEL**

**DE BESTE MOTOREN VOOR DE VISSERIJ**

Algemene Vertegenwoordiger voor de Visserij :

**L. A. ASPESLAGH**

Poststraat, 12 - Oostende

Tel. : 71.498. (67)

Vergelijkende statistiek der gemiddelde prijzen in Maart 1938 en 1948 met coëfficiënt van verhoging.

Soorten	1948	1938	Coëf.
IJslandse kabeljauw			
groot	8,11	2,80	2,89
middelematig	7,24	1,84	3,93
klein	4,65	1,78	2,61
Totaal :	7,84	2,27	3,45
Andere kabeljauw			
groot	9,22	3,83	2,40
middelematig	7,46	2,31	3,22
klein	5,65	2,04	2,77
Totaal :	8,66	2,73	3,17
IJslandse schelvis			
groot	8,23	7,02	1,12
middelematig	8,18	5,44	1,50
klein	5,34	2,36	2,26
Totaal :	7,91	6,36	1,24
Andere schelvis			
groot	7,46	7,25	1,03
middelematig	7,81	5,38	1,45
klein	4,18	2,43	1,72
Totaal :	5,72	2,69	2,12
Pladijs	4,59	3,58	1,28
Rog	3,63	2,20	1,65
Tarbot	25,09	13,11	1,91
Tong	37,57	12,92	2,90
Wijting	4,—	1,31	3,05
Garnaal	14,72	4,81	3,06
IJle haring	4,48	1,71	2,62
Diversen	5,60	2,73	2,05



# Marktberichten

## IJMUIDEN

In de week van 5-11 Mei 1948 kwamen aan de rijksvishallen 17 stoom-, 34 grote en 65 kleine motors hun vangsten verse vis verkopen, de gezamenlijke aanvoer was 875.000 kg groot. Het was een goede week, wat betreft de aanvoer, de noordboten blijven grote vangsten aanbrengen, welke voor 70 procent bestaan uit makreel en haring, de overige 30 procent bestaat uit schelvis, wijting, zwarte koolvis en wat kabeljauw. De zogenaamde tussens-boten en hier tevens onder te verstaan de motortrawlers afkomstig van de Grote Bank, hebben nog steeds schone vangsten, welke vooral uitmunten in hun rijke verscheidenheid, schol, tarbot, tongschar, heilbot, wolf kabeljauw en schelvis.

Ten slotte de derde categorie, de Westvissers, zeer bevredigende tongvangsten met vele kleinere scholsoorten.

De ronde vissoorten behaalden de maximum-controolprijzen, de fijne vissoorten een kleine verhoging, doch de kleine schol en schaar werden tegen abnormale lage prijzen afgezet.

## Voorstellen

### goedgekeurd

#### INZAKE INVOER VAN GARNAAL

Bij het ter pers gaan, vernemen we dat de Minister Van Acker de voorstellen tot regeling van de invoer van garnaal heeft goedgekeurd en getekend. Alles hangt thans verder af van de ministers van Buitenlandse Handel, Oorlog en Marine, en Ravitaillandse handel schijnt met de voorstellen eens te zijn.

Heden Donderdag worden de definitieve voetstappen aangewend.

## Voor de vis

Voor de visinvoer zullen de Denen het handelsverdrag vanaf 15 dezer stipt toepassen. Controleurs voor de uitschakeling van de consignatiehandel werden aangeduid.

Alles laat voorzien dat, mits verdere besprekingen een oplossing aan het vraagstuk mogelijk is.

Ook de reders zullen het vraagstuk van betere verzorging der vis, het regelen van de aanvoer van IJslandse vis tijdens de Zomerperiode en het haringseizoen moeten in overweging nemen, daar dit alles gepaard moet gaan met een degelijke organisatie.

## De Gouverneur actief

Na zijn tussenkomst van vorige week, heeft de heer Gouverneur zich verder met de kwestie bezig gehouden. Morgen Zaterdag, ontvangt hij een afvaardiging om de kwestie verder te bespreken.

De export naar buitenland blijft van geringe betekenis, Frankrijk en Zwitserland weinig verzendingen, daar onze prijzen tegenover de Deense te hoog blijven, naar Engeland gaan dagelijks enige verzendingen, terwijl de export naar België een kleine verbetering geeft te zien wat betreft de fijnissoorten, ook dit zal van korte duur zijn, daar ook die prijzen in Denemarken veel billijker zijn dan de onze.

Verwachting toekomende week, 15 stoomtrawlers, waarvan 1 IJslander welke echter op 12 Mei zijn vangst zal verkopen, verders 30 motors.

## Zoeklichtjes

◆ Verplichtend verkoop van een prachtig eiken houten vissersboot, gebouwd in Engeland in 1941. Komplet met masten, kabiens, reddingsboot, stuur, gerij, lucht- en olietankers, schroefas maar zonder hoofdmotor. Lengte 38 m.; Breedte 8 m.

Prijs : 300.000 fr. - Général Trading Compagny S.A., 36 Keizersvest te Gent. (787)

## AAN VERKOPERS VAN VISSERSVAARTUIGEN

Reders welke een motor of een vissersvaartuig te verkopen hebben, worden verzocht aan het adres van «Het Nieuw Visscherijblad» de nodige inlichtingen laten worden met voorwaarden. (783)

◆ **MOTORBOOT 6 - 10 m.**, met Diesel of Benzine schepsmotor in prima staat te koop gevraagd. Inlichtingen en prijs schrijven aan MAETENS, 41 de Wautierstraat, Brussel II. (782)

## OOSTDUINKERKE VIER REDDERS VOOR DE BADENDIENST GEVRAAGD

Worden gevraagd bij het Gemeente bestuur vier redders voor de badendienst voor het badseizoen 1948.

Volledige inlichtingen op het gemeentefsecretariaat. Aanvragen insturen vóór 29 Mei 1948. (780)

## VERPACHTINGEN

Op Maandag 31 Mei 1948 opening der aanbestedingen betreffende de verpachtingen van :

1 De standplaatsen op het zeestrand voor het verzekeren van plezierreizen met amfibieboot gedurende het badseizoen.

2. Het recht het beroep van photograaf uit te oefenen op het strand. Lastenboek aanvragen op het gemeentefsecretariaat. (781)

◆ **TE KOOP : Occasie Auto-Renault 1938 - 4 cylinder - 4 deuren - banden in goede staat - motor vernieuwd.** Zich wenden J. Berden, Vaartblekerstraat, 8 Sas-Slijkens. (756)

## BRUNET & C

Tel. 71318 — Telegr. «Compas»

OOSTENDE

(217)

## Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BE VROREN HARING

## Notariële Aankondigingen

Notaris Jacques GHYOOT, te Oostende, St-Petersburgstraat, 47 (tel. 715.88)

xxx  
INSTEL met premie van 0,50%  
Op DINSDAG 25 MEI 1948, te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende van : Gemeente BREEDENE (Sas-Slijkens)

### 1) Drie arbeidswoonsten

met erf en koer, gelegen NUKKERSTRAAT, 53, 57, 59, ieder groot 90 m<sup>2</sup> en begripende : achterkelder, gelijkvloers, verdieping en zolder.

Ieder woonst is voorzien van electriciteit en regenwater.  
Genot der huurpenningen binnen de maand.

### 2) Een Puingrond

met de grondvesten ener woonst vernield door oorlogsfeiten, gelegen hoek NUKKERSTRAAT, eertijds no 61, en Coupurestraat, groot 90 m<sup>2</sup>.

### 3) Een Eigendom

best geschikt als handels en opbrengsthuys, gelegen Prins Albertlaan 45, groot 145 m<sup>2</sup>, begripende : Kelderingen, gelijkvloers, verdieping en grote zolder (13 plaatsen).

Voorzien van electriciteit, gas en regenwater.  
Genot der huurpenningen binnen de maand.

Zichtbaar : Dinsdag en Vrijdag van 14 tot 16 uur.

Oorlogsschade mag overgenomen worden.  
Nadere inlichtingen ten kantore. (Toew. op 8-6-48.) (777)

**TE KOOP Gans vernieuwd stalen vaartuig 180 PK. Volledig uitgerust. BT. 98. lengte 25 m.**  
Inlichtingen bureel blad (703)

◆ **Ik ben koper van ouderwetse vazen telloren, meubels, porcelein, scheepjes.**  
Zich wenden : Pipe, 34, Van Iseghemlaan. (673)

Studie van Meesters  
JAN B. DE GHELDERE  
TE HEIST-AAN-ZEE  
en GEORGES WATILLON  
te NAMEN

xxx

INSTEL MET PREMIE  
Op VRIJDAG 28 MEI 1948, om 15 uur stipt, in het «Hotel Central», Statieplaats te Heits aan zee, van :  
BADSTAD HEIST-AAN-ZEE  
EEN GROTE EN WELGELEGEN

## VILLA

genaamd «St. Joseph» ter Zeedijk, nr. 163, groot 110 m<sup>2</sup>.  
Onmiddellijk vrij. Gans hersteld en vernieuwd. (772)

Studie van Notaris  
JAN-BAPTISTE de GHELDERE  
te Heist aan-zee  
xxx

Om uit onverdeeldheid te treden  
INSTEL MET PREMIE  
Op WOENSDAG 19 MEI 1948, om 17 u. stipt, in het «Café Mercator» bij M. Henri Cattoor, Knokkestraat te Heits aan Zee van  
BADSTAD HEIST AAN ZEE

## Gerievig Werkmanshuis

gelegen langsheen de Knokkestraat, nr. 238, groot 60 m<sup>2</sup>.

Vrij : één maand na de toeslag.  
Zichtbaar de Woensdag en Vrijdag van 4 tot 6 uur.

Verdere inlichtingen te bekomen ter studie van Notaris de Gheldere. (760)

Notaris J. GHYOOT, St-Petersburgstraat, 47, Oostende (Tel. 715.88)

INSTEL MET 0,50% PREMIE  
Op WOENSDAG 19 MEI 1948 te 15 uur ter herberg «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 Oostende, van :

STAD OOSTENDE  
WELGELEGEN EN SCHONE

## VILLA

gelegen Koginnelaan, 67 (dichtbij Petit Paris en hoek Nieuwpoortsteenweg) met koer en hofje, groot 172 m<sup>2</sup>  
Begripende : kelderingen, gelijkvloers, 2 verdiepingen en zoldering. Voorzien van gas, electriciteit, stads- en regenwater, centrale verwarming. Dadelijke ingentreding.  
Kan vrij komen 6 maanden na toewijzing.

Zichtbaar : Dinsdag en Donderdag van 14 tot 16 u. mits toegangsbewijs te bekomen ten kantore.

(Toewijzing volgt op 2-6-48) (718)

Studie van de Notaris  
Maurice QUAGHEBEUR,  
Leopoldlaan 10, Oostende .  
xxx

Op DINSDAG 25 MEI 1948, te 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstraat 22 te Oostende  
TOESLAG VAN

## I Gerievig Woonhuis

### MET GARAGE EN GROOT PAKHUIS

te Oostende, Nieuwlandstraat, 13  
Oppervlakte 193 m<sup>2</sup>.

INGESTELD : 265.000 FR.  
Verhuurd zonder pacht mits 750 fr. per maand.

## II Werkmanshuis

### MET POORT

te Breedene, Nukkerstraat, 116  
Oppervlakte 115 m<sup>2</sup>.  
Verhuurd zonder pacht mits 150 fr. per maand.

INGESTELD : 67.000 FR.  
BEZOEK : voor beide kopen Maandag en Donderdag van 14 tot 16 uur.

Voor nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich bevragen ter studie. (784)

Kantoren van Notarissen  
A. LACOURT te Oostende en  
J. DE VESTELE te Brugge  
xxxx

OPENBARE VERKOPING VAN  
EEN SCHON PERCEEL

## Bouwgrond

Breidelstraat (tegen Wapenplaats) te Oostende

De notaris A. Lacourt te Oostende, zal met tussenkomst van zijn ambtgenoot, Mster J. De Vestele te Brugge, overgaan tot de openbare verkoping met 1/2% instelpremie van :

### STAD OOSTENDE

Een schoon en welgelegen perceel bouwgrond met 8 m. façade, Breidelstraat, groot 80 m<sup>2</sup> 55 dm<sup>2</sup>, gekadastreerd sectie A deel no 351a.

Onmiddellijk gebruik.

ZITDAGEN :

INSTEL : Maandag 24 Mei 1948.

TOESLAG : Maandag 7 Juni 1948

telkens om 3 uur ter lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22

Alle inlichtingen te bekomen ter studie van notaris A. Lacourt, K. Janssenslaan, 31 te Oostende (779)

## VISMIJN YMUIDEN

VAN 5 TOT 11 MEI 1948

	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag
Soles — Tongen, gr. ....	2,60- 2,20	.....	2,40- 2,25	2,45- 2,20	2,40- 2,20	2,40- 1,10
3/4 .....	3,00- 2,65	.....	3,20- 2,90	2,00- 2,55	2,90- 2,60	2,70
bloktongen .....	3,50- 2,90	.....	3,90- 3,20	2,00- 2,65	3,35- 3,05	3,00
v/kl. ....	2,50- 2,20	.....	2,50- 2,20	2,20- 1,95	2,40- 2,15	2,15
kl. ....	1,70- 1,60	.....	1,00- 1,70	1,70- 1,55	1,70- 1,55	1,05
Turbot — Tarbot, gr. ....	2,60- 2,20	.....	2,60- 2,40	2,20- 2,05	2,25- 1,90	2,15
midd. ....	1,00- 1,60	.....	1,95- 1,85	1,70- 1,36	1,65- 1,40	.....
kl. ....	1,75- 1,70	.....	1,75- 1,70	1,50- 1,35	1,45- 1,35	.....
Barbues — Griet, gr. ....	1,40	.....	1,35	1,30	1,25	.....
midd. ....	1,20	.....	1,40	1,15	1,05	.....
kl. ....	0,75	.....	0,65	0,45	0,50	.....
Carrelets — Pladijs, gr. platen	0,55	.....	0,55	0,55	0,55	0,55
gr. iek .....	0,55	.....	0,55	0,55	0,55	0,55
kl. iek .....	0,65- 0,42	.....	0,64- 0,54	0,64- 0,40	0,56- 0,38	0,64- 0,56
iek 3e slag .....	0,44- 0,15	.....	0,40- 0,38	0,45- 0,18	0,40- 0,15	0,40- 0,35
platjes .....	.....	.....	0,00- 0,19	0,23- 0,08	0,20- 0,07	0,30- 0,18
Eglefins — Schelvis, gr. ....	0,75	.....	0,75- 0,72	0,75	0,75	0,75
midd. ....	0,55	.....	0,55	0,55	0,55	0,55
kl. ....	0,45	.....	0,45	0,45	0,45	0,45
Merluches — Moole Meiden gr. ....	0,50	.....	0,50	0,50	0,50	0,50
midd. ....	0,44	.....	0,44	0,44	0,44	0,44
kl. ....	0,37	.....	0,37	0,37	0,37	0,37
Rales — Rog .....	0,40	.....	0,50	0,43	0,58	.....
Rougets — Robaard .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondins — Knorhaan .....	0,42- 0,28	.....	0,42- 0,22	0,38- 0,20	0,36- 0,20	.....
Cabillaud blanc — Kabeljauw	0,50	.....	0,50	0,50	0,50	0,50
Gullen .....	0,45	.....	0,45	0,45	0,45	0,45
Lottes — Steert (zeeduivel) ....	1,20- 1,08	.....	0,90	1,10	1,15	1,05
Merlans — Wijting .....	0,31	.....	0,31	0,31	0,31	0,31
Limandes — Schar .....	0,37- 0,06	.....	0,36- 0,08	0,15- 0,05	0,35- 0,06	0,41- 0,41
Limandes soles — Tongschar	1,14- 0,88	.....	0,94- 0,82	0,90- 0,94	0,84- 0,81	0,85
Emissoles — Zeehaai .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Roussettes — Zeehond .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vives — Arend (Pieterman)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Maquereaux — Makreel .....	0,40	.....	0,40	0,40	0,40	0,40
Poors .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondins rouges — Rode knorh.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rales — Keilrog .....	0,51	.....	0,40	0,43	0,58	.....
Homards — Zeekreeft .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flottes — Schaaf .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeebaars .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congres — Zeepaling .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lingues — Lengen .....	0,45	.....	0,41	0,45	0,47	0,50
Soles d'Ecosse — Schotse schol	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hareng — Haring (volle) ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hareng guais — IJle haring	0,30	.....	0,29- 0,22	0,30	0,30	0,30
Latour .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tacauds — Steenpost .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flétan — Heilbot .....	2,50- 2,20	.....	2,25- 2,05	2,20	2,20- 1,93	2,01
Colin — Koolvis .....	0,31	.....	0,31	0,51	0,51	0,51
Esturgeons — Steur .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeewolf .....	.....	.....	0,94- 0,66	1,00- 1,04	1,20- 0,90	1,10
Vlaswijting .....	0,31	.....	0,31	0,51	0,51	0,51
Zonnevis .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Koningsvis .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hondstong .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....







## OOSTENDE

## DOKTERSDIENST

Op Zondag 16 Mei Dr. Opdebeek, Nieuwpoortsteenweg, 128, Telef. 712.48

## APOTHEEKDIENST

Op Zondag 16 Mei : Apotheek Clee ren Leopoldplaats.

Op Maandag 17 Mei : Apotheek Van thomme, James Ensor Gaanderijen.

Het onfeilbaar geneesmiddel

VOOR STEK- SNIJ- en BRAND  
WONDEN alsook VOOR SPEEN  
en ECZEMA

WONDERZALF

INDIANA

— Te koop in alle apotheken —

(325)

## WIJK VISSERSPLEIN - KERMIS.

De houders van de inrichtingen van verbruik en vermakelijkheden van de wijk «Visserplein» mogen kosteloos muziek spelen en laten dansen in hun inrichting vanaf 15 Mei tot 24 Mei 1948.

Deze toelating ontslaat de belanghebbenden evenwel niet van de verplichting daarvan aangifte te doen op het kantoor der belastingen, Christinastraat 113, alhier.

## BOTSING

Coutriaux Leopold kwam zich bij de politie beklaagden, dat hij tegen een openstaande deur van een auto terecht gekomen was, welke stond op de Torhoutsteenweg ter hoogte van de Elisabethlaan. Hij kwam daardoor in kennis met de straatstenen.

## BIJTENDE HONDEN

Bouttens Ch. legde klacht neer tegen de eigenaar van een Duitse schapper, zekere Dierkens Ach., daar het beestje hem in de benen gebeten had.

Het geval deed zich voor in de Oesterbankstraat.

## JONGE VROUW WERPT ZICH UIT DE SNELTREIN

Vrijdagavond keerde het echtpaar Roger Hermans-Thérèse Dervarics met de sneltrein van Brussel naar Oostende terug. Dhr. Hermans oefent aldaar het beroep uit van advocaat doch woonde met zijn 24-jarige echtgenote, die van Joego-Slavische nationaliteit is, te Knokke aan de Meerminlaan, 11.

Even voorbij Gent ontstond twist tussen beide echtgenoten, en kort daarop wende de jonge vrouw iets voor om zich te kunnen verwijderen.

Toen de trein met een snelheid van meer dan 100 km. in het uur door Landegem reed, trok de vrouw de portiere open en gooide zich uit de trein. Onmiddellijk werd het noodsein getrokken en de trein tot stilstand gebracht. De ongelukkige vrouw werd vreselijk verminkt langs de spoorbaan aangetroffen. Ze vertoonde een zware schedelbreuk, zodat de dood ogenblikkelijk moet geweest zijn.

Nopens de drijfveer van deze wanhoopsdaad, die onder de reizigers grote beroering verwekte, worden allerlei gissingen gedaan. Het parket van Gent stelde een onderzoek in.

## DIEFSTAL

Tussen 2 en 6 Mei is Andriaens S. uit Den Haan het slachtoffer geworden van een diefstal van 2 reserve autobanden. Onbekenden zijn met het goede er van onder getrokken.

## GOUDEN HALSKETTING VERLOREN

Daele Octavie uit Leffinge verloor te Oostende haar gouden halsketting vermoedelijk in het centrum van de stad.

## STERKE DRANKEN

C. B. leurdur uit Gent en er wonende Kerkstraat, 178 werd in Oostende aangetroffen in staat van openbare dronkenschap. Hij werd ter ontnuchtering opgesloten.

## VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines  
Onderhoud en herstelling ter  
plaats

A. VANDERNOOT

♦ Maria Theresiastraat, 16  
♦ OOSTENDE — Tel. 72113  
132

## BURGERLIJKE STAND

## GEBORNTEN

30 April — Freddy Vileyn v. Arthur en Lina Vanhove, St Antoniusstr. 19; Guy Vanheyste v. Albert en Clementina Van Vooren, Westende; Ronny Dury v. Adrien en Elisabeth Musolf, Verenigingstr. 35;

1 Mei 1948 — Christiane Ipskamp v. Willem en Germaine Marchand, E. Beernaertstr. 87; Roger Pincket v. Maurice en Maria Velthof, Nieuwpoortswg 39;

2. — Laurette Nierynck v. Gilbert en Elisabeth Vlamincq, Voorhavenl. 125; Arlette Tjampens v. René en Victoria Steenkiste, Leffingestr. 64;

3. — Ronny Tourlemain v. Gerard en Rosanna Office, Kadzandstr. 12; Etienne Tincq v. Jacques en Adriana Vanhoeck, Leeuwikenstr. 61; Lilliane Joris v. Henri en Maria Desodt, Bloemenstr. 13; Lilliane De Koster v. Robert en Irena Norré, Torhoutswg 179

Marie-Thérèse Vanbesien v. Amedeus en Magdalena Westerlinck, Duivenhokstr. 39; Denise Becue v. Urbain en Maria Decoene, Slype; Jacques Gooris v. François en Claudie Valcke, Klemsterke; Rita Mestach v. Camille en Fernanda Lestabel, Schapenstr. 37; Francine Van Aelst v. Robert en Dionisia Verstraeten, Raversijdestr. 3;

4. — Maria Broux v. Willy en Georgette Lauwereins, Prinsel. 25; Redgy Delanghe v. Jan en Georgette Roels, Leeuwikenstr. 63;

5. — Eddy Everaert v. Florimond en Irena Moore, Wagenstr. 28; Christiane Desopier v. Theopiltel en Denise Vermeersch, Mariakerke, 25; Nicole Huisseune v. Raymond en Hendrika Schoonaert, Joseph II str. 5a; Annie Lingier v. Audomarus en Jeanne Bossaert, Breedene;

6. — Nadine Pierre v. Maurice en Pharildis Delanghe, Stuiverstr. 17; Albert Goderis v. Antoon en Florida Poppe, Fortuinstr. 28;

7. — Ronny Claes v. Omer en Maria Vanhooren, Middelkerke; Monique Corveleyn v. Armand en Helga Ellinghaus, Nieuwpoortswg, 304; Marie-Rose Bakker v. Julien en Denise Ryckwaert, Lijnbaanstr. 9; Francine Goussy v. Aimé en Simonne Lebbe, Nieuwpoort; Eliane Odent v. Charles en Marie Dessin, Raversijdestr. 110; Willy Guilbert v. Jacques en Marie Coopman, Oostduinkerke; Jeanine Koeck v. Jan en Renée Berger, Klemsterke.

## STERFGEVALLEN

30 April — Camille Pauwels, 60 jr, wdr Maria Brodecoux, Gistel;

2. — Irma Vandamme, 47 jr, Oudenburg;

1 Mei. — Françoise Vanhouwe, 1 jr, Rogierl. 37;

3. — Emile Monteny 86 jr. Schip-

perstr. 8; Julianus De Bruyne, 46 jr., Nieuwpoortswg 39; Walter Nassel, 18 dg, Nieuwlandstr. 16;

4. — Henri Herregods, 26 jr ongeh. St Catharinapolderstr. 51; Florentia Demazière, 92 jr Visserkaai 21; Juliana Verecke, 57 jr, Steene;

7. — Joseph Van Speybroeck, 80 jr. (gest. Godschalck);

8. — Alida Demeuninck, 74 jr wwe Cyril Devos, Prof. Vercouillestr. 3.

## HUWELIJKEN

Edmond Bacquaert, visser en Irène Delafontaine; Robert Bouvier, werktuigkundige en Jacqueline Brackx; Albert Dewulf, werkmans en Gabriëlla Vanderbregt; Maurits Louage, bouwkundig tekenaar en Florine Van derbeke, naaister; André Masure, zee man en Maria Vandendriessche; Fernand Naert, meubelmaker en Isabella Borrey; Fernand Ollieuz, electricien en Maria Madelein, bediende; Robert Rymenans, technisch tekenaar en Yvonne Verlinde; Gerard Van den Bergen, machinist en Jeanne Vanthournout; Roger Vanremoortele, stadsbediende en Blanca Vanhoutte, bankbediende; Frans De Bruyne, electricien en Hélène Lamoot, telefoniste; Emmanuel Taelman, haarkapper en Lilliane Vander Biest.

## HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

Smet Leopold, beroepsmilitair, Gen Mahieu Kazerne, en Dewilde Monique Frère Oorbanstr. 173; Verburgh Louis, visser, Kaaistr. 15 en Claeys Mariette, Cirkelstr. 35; Mommerency Pierre, ketelmaker, Schietbaanstr. 57 en Samijn Lydie, breister, Langestr., 82 Mortier Robert, loodgieter, Duivenhokstr. 8 en Impines Laura, wed. Carolus Patrouille, Leffingestr. 202; Adam Louis bediende, Nieuwpoortswg, 282 en Léopold Lucienne, naaister, Leeuwikenstr. 37; Vanbelle Ludovicus, meknieker, Steense Dijk, 85 en Saelens Dianna, Metserstr. 36.

## ANDERE GEMEENTEN

Vierlinck René, bouwkundig tekenaar, Oostende en Vermeersch Marie-José, melkverkoopster, Hoogdele; Suetens Arsène, tandmeester, Oostende en Staveau Madeleine, Schaarbeek; De Mulder Jules, meubelmaker, Geerardsbergen en Castelein Alice, Oostende; Vandecasteele Silvère, beenhouwer, Oostende en Peccu Madeleine, landbouwster, Zuidschote; Hansoul Bernard, notariusklerk, Oostende, en Flameygh Yvonne, gouvernante, Schaarbeek; Lambrecht Emiel, visser Oostende en Leguin Marguerite, De Panne.

## BRANDJE

In de Kapellestraat is een lichte brand uitgebroken in het huis nummer 52. De brandweer kon spoedig de brand meester worden. Deze was veroorzaakt door kortsluiting. Er valt geen schade te vermelden.

## AANRIJDING

Moerbon Louis uit Ath legde klacht neer tegen een onbekende die zijn auto had aangereden op de Visserkaai. De vermoedelijke dader is de bestuurder van de auto met nummerplaat 617.408. Uit het onderzoek is gebleken dat het een vrachtwagen is, toebehorende aan de firma Vollemaere. Er bestaat echter nog geen volstrekte zekerheid.

## AFZETTERIJ ?

Sanders Emiel legde klacht neer tegen een zeker persoon wegens afzetterij. De politie gelast zich met het verder onderzoek in deze zaak.

## WEER EEN ANDER HONDJE

Bultynck Jenny kwam zich beklaagen daar het lieve hondje van haar gebuur haar rok gescheurd had op de zeedijk.

## ALS DE WAGEN AAN HET ROLLEN IS...

Samijn Oscar uit de Gelijkheidstr., 163 werd rond 12.55 uur ter hoogte van de Steenbakkerstraat aangereden door de melkkar van P.M. Zijn paard was op hol geslagen. Het beest kon in bedwang gehouden worden ter hoogte van Petit-Paris.

## Leopold DEPAEPE

In- en Uitvoer van

Vis en Garnaal

VISMIJN ZEEBRUGGE

Tel. Privé: Knokke 812.84

(224) Zeebrugge 513.30

## OPENBARE BOKSWEDSTRIJD

Vansteenkiste Juul werd aan de hand gewond door het inslaan van een ruit in het café «t Smidje». Een vechtpartij had voordien plaats gegrepen met de uitbater van de herberg. Dr. Heymans diende hem de eerste zorgen toe.

## DOE ZO VOORT JONGEN !

De 12-jarige Verhoeft Gabriël, kwam zich melden op het politiebureau van de Leopoldpl. Hij had een briefentas gevonden met 1.350 fr en toebehorende aan Hubert Emiel uit de Veldstraat, 13, die reeds een uur nadien in het bezit gesteld werd van zijn eigendom.

Wij houden er aan deze eerlijke daad te onderlijnen.

## ZEEVISGROOTHANDEL

Aug. PÉDE & C° P.V.B.A.

## EXPORT

VISMIJN 7 & 36

## IMPORT

OOSTENDE

Specialiteit van

VIS SPROUT - HARING

Tel. 720.53 729.43 - Privé 720.16

Telegramadr.: Pedeco Oostende

(670)

## V-DAY EN VINDICTIVE-HERDENKING

Zondagmorgen had ter gelegenheid van de V-day die samen met de herdenking van de Vindictive-dag werd gevierd, een reeks van bijzondere plechtigheden plaats.

Op de drempel van het stadhuis werd door wd. Bugemeester Vroome een nieuwe vlag overhandigd aan de oudstrijders van 1914-18, in vervanging van de vroegere vlag die tijdens de dagen van Mei 1940 verloren gegaan is. Door de Voorzitter werd de jonge generatie oudstrijders voorgesteld, waarna de stoet in beweging kwam. Verschillende stadsmaatschappijen, een afdeling scouts, een sectie van de Marineschool, alsook de stads harmonie en de zeemacht maakten van de stoet deel uit. Bloemen werden neergelegd aan het monument van het 3e en 23e linieregiment en aan de overblijfselen van de roemrijke Vindictive.

Een protestantse godsdienstplechtigheid werd opgedragen ter nagedachtenis van de vele Engelse zeelieden die hun leven lieten voor de verspering van de Oostendse haven.

De plechtigheid werd besloten op de Wapenplaats. Er werd na een minuut stilte een strik gehecht aan de vlag van de Royal Navy. De plechtigheid eindigde toen de menigte nog eens voor de eretribune gedefileerd had.

## BEGEERT NOOIT IEMANDS GOED

Lansset M. uit Roksem kwam zich beklaagen bij de politie daar iemand haar geldbeugel zou onttremd hebben.

## OOSTENDE HEEFT EEN TWEEDE INTERNATIONALE JAARBEURS

Om 10 uur Zaterdagmorgen had de opening plaats van de tweede internationale jaarbeurs. Buiten de wd. Burgemeester en het schepencollege hadden ook de Engelse en Franse Consulaire agenten er aan gehouden aanwezig te zijn op de plechtigheid.

De hh. Gouverneur der Provincie en de secretaris van de Minister Duvieu sart hebben door hun tegenwoordigheid de opening opgeluisterd.

Dhr. Vroome hield een gelegenheidsrede waarbij hij het beste toewenste aan het 70-tal deelnemers. Door dhr. Gouverneur werd ook een rede gehouden in de plaats voorbehouden aan de acht handelskamers.

Het verheugde ons de visserij zo goed vertegenwoordigd te zien. Na een gebruikelijke rondgang waarbij de heren zich aan verscheidene stands ophielden werd deze openingsplechtigheid besloten.

## OPNIEUW OPENBARE TELEFOONCELLEN

De openbare telefooncabines van de Marie Joséplaats en Petit Paris zijn terug in werking gesteld. Het is voldoende twee stukken van 1 fr. in de gleuf te laten glijden om verbinding te kunnen krijgen met Gistel, Oudenburg, Middelkerke en de plaatselijke nummers.

## Verbruikers !

Het mauwe zegel

Vacantiën & Reizen

wordt U GRATIS aangeboden door alle handelaars die een trouwe cliënteel naar waarde schatten en ze wensen te behouden

Vergeet niet de zegels. Vacantiën en Reizen voor al Uw aan kopen te vragen.

U zult aldus aanzienlijke besparingen verwezenlijken welke U naar Uw keuze zult gebruiken.

Vertegenwoordiger : P. Croux

Koksydel.

Hoofdzetel : Vacantiën en Reizen - Broekstraat, 44, Brussel

(701)

## FILMGALA IN HET CASINO

Dinsdagavond had in het privé-salon van het Casino een voorstelling plaats van Britse wetenschappelijke films. Dit gebeurde op initiatief van de uitbreiding van de vrije universiteit van Brussel.

John Maddison van de Britisch Central Office of Information en voorzitter van de Internationale Bond voor Wetenschap. films bracht voor het talrijk opgekomen publiek een vijftal werken op het doek. Wij citeren hier in het bijzonder «De instrumenten van het orkest» en «The world is rich» van Paul Rotha. Het eerste is voor buitenstaanders van de muziekwereld uiterst leerzaam; het tweede is de verhandeling van het thema der voedselvoorziening in de wereld. Het toont de contrasten aan tussen het rijke, het overvloedige, terwijl op hetzelfde tijdstip op een andere plaats in de wereld mensen langs de straten sterven. Wij kunnen niet anders dan dit initiatief als lofbaar betitelen.

## BREUK EN BUIKBANDEN

Kunstbenen

Orthopedische Apparaten

VERDONCK - MINNE

7 H. Serruyslaan OOSTENDE

## VLAGINHULDIGING

Het nieuw vaandel van de plaatselijke afdeling van de Nationale Oudstrijders Bond zal op 17 Mei, twee de zinsdags ingehuldigd worden. De zustermaatschappijen zullen hun medewerking verlenen. Bloemen zullen neergelegd worden aan het gedachten van de gesneuvelden, waar na het vaandel zal overhandigt worden op de Wapenplaats.

## AAN WIE BEHOORT DE FIETS?

August Synaev uit de Veldstraat vond voor zijn huis een fiets. Het droeg het nummer 235.173 en was voorzien van een zak met linnen. De eigenaar kan de fiets afhalen in het politiebureau van de Leopoldplaats.

## Rouwbericht

De Familiën  
Derudder;  
Declercq  
Janssens;  
en Faict  
melden het afsterven van

MIJNHEER

Victor DERUDDER

weduwnaar van Mevrouw

Euphrosina DECLERCQ

geboren te Breedene de 16 Mei 1864 en overleden te Oostende de 9 Mei 1948.

De plechtige lijkdienst gevolgd door de bijzetting in de familiekerk op het kerkhof van de Nieuwpoortsteenweg, zal plaats hebben op Zaterdag 15 Mei a.s. te 11 uur in de parochiale kerk van de H.H. Petrus en Paulus.

Vergadering ten sterfhuizen St Petrus en Paulusplaats, 23 te Oostende, om 10.30 uur.

Vrienden en kennissen, die bij vergetelheid geen rouwbericht hebben ontvangen worden verzocht dit als dusdanig te willen aanzien. (786)

## BIJZEGELS AAN DE WERKLIEDEN EN BEDIENDEN

De werkgevers worden verzocht de bijzondere zegels van het type E, voor de periode van 21 April tot 21 Augustus 1948, af te halen op volgende dagen :

Voor de werkgevers waarvan de familienaam of firma begint met de letter A op Donderdag 20 Mei; B op Vrijdag 21 Mei; C op Zaterdag 22 Mei D op Maandag 24 Mei; E.F.G. op Dinsdag 25 Mei; H.I.J. op Woensdag 26 Mei; K.L. op Donderdag 27 Mei; M op Vrijdag 28 Mei; N op Zaterdag 29 Mei; O.P.Q. op Maandag 31 Mei; R op Dinsdag 1 Juni; S op Woensdag 2 Juni; T.U. op Donderdag 3 Juni; V op Vrijdag 4 Juni; W.Z. op Zaterdag 5 Juni.

De werkgevers die op de vastgestelde dagen de zegels niet kunnen afhalen mogen zich aanbieden vanaf de 16e dag van iedere maand.

## VROEGE MARKT

De vroege markt voor de verkoop van groenten en fruit zal vanaf 1 Juni 1948 plaats vinden in de Albert-Hall, van 4 tot 7 uur.

## Waarheen deze Week?

## OOSTENDE

## CINEMA'S

FORUM : «DUMBO L'ELEPHANT VOLANT» van Walt Disney. In techn. Kind. toegelaten.

RIALTO : «LE CHEVALIER SANS PEUR» «The Swordsman» met Larry Parks en Ellen Drew. In technicolor. Kind. toegelaten.

CORSO : «LE MONT BRULE» «Hun gry Hill» met Marg. Lockwood, Dennis Price en Cecil Parker. Kind. toegelaten.

CAMEO : «CHAMPAGNE POUR DEUX» «The well groomed Bride» met Olivia de Havilland, Ray Milland en Sonny Tufts. Kind. toegelaten.

RIO : «RADIO CAVALCADE» «The Great American Broadcast» met Alice Faye, John Payne en Jack Oakie. Kind. toegelaten.

ROXY : «LA PRINCESSE ET LE PIRATE» met Bob Hope, Virginia Mayo en Walter Slezak. Kind. toegelaten.

PALACE : «DEUX G.I. DEMOBILISES» met Abbott en Costello. Kind. toegelaten.

NOVA : «DARK COMMAND» «zwart Commando» met Walter Pidgeon, John Wayne en Claire Trevor. Kind. toegelaten.

## KONINKLIJKE SCHOUWBURG

Op Zaterdag 15 Mei, te 20.30 uur : opvoering van «MON BEBE» lustig spel in drie bedrijven opgevoerd door de Toneelgroep «Le Nouveau Théâtre de Bruxelles».

Op Zondag 16 Mei te 15 en 20 u. : Tweede en derde opvoering van «PARADIJSVOGELS» vrolijk mirakelspel van Gaston Martens, opgevoerd door de Koninklijke Nederlandse Schouwburg van Antwerpen - Nationaal Tooneel van België.

## NIEUWPOORT

## CINEMA'S

NOVA : van Vrijdag tot Zondag : «THE OVERLANDERS». Maandag en Dinsdag : «DE WEFERWRAAK VAN DE ONZICHTBARE MAN» met John Hall.

CENTURY : van Vrijdag tot Zondag : «EEN HOPELOZE LIEFDE» met Ray Milland en Barbara Britton Maandag en Dinsdag : «DE LAATSTE DER ROODHUIDEN» met John Hall en Michaël O'Shea.

## VOETBAL

ondag te 15 uur : S.V.N. I - Vlissingen (Nederland).

## Reders &amp; Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

FROID INDUSTRIEL

(223)

TEL. 71791



### DE SCHUILPLAATSEN VERDWIJNEN

Door het stadsbestuur werd opdracht gegeven de schuilplaatsen in de Poststraat toe te metselen, waardoor het uitzicht iets zal verbeterd worden.

### TE KOOP OUDE GRAFZERKEN EN ARDUIN

Het Stadsbestuur stelt een partij oude grafzerken en arduin, zich bevindend op het Kerkhof langs de Stui verstraat, te koop.

De offertes dienen aangetekend ter post besteld ten laatste op 20 Mei e.k. en zullen besloten zijn in een omslag met opschrift : Aan de Heren Burgemeester en Schepenen der Stad Oostende Aanbod grafzerken.

De partij zerken ligt ter schouwing op het kerkhof langs de Stui verstraat gedurende de gewone toegangsuren, terwijl alle bijkomstige inlichtingen kunnen verkregen worden bij de heer Wittewrongel, Brigadier-grafmaker.

### NERINGDOENERSBOND «WIJK HAZEGRAS»

In algemeen vergadering werd het volgend bestuur gekozen :

Voorzitter : Van Belleghem Remi; Onder-Voorzitter Yde Maurice; Secretaris : Bert Kector; Vaandeldrager : Sinaeve Adrien; Feestinrichter : Kim pe Pierre; Kommissarissen : D'Hoo-ghe Omer; Vande Kerkhove Marcel en Lestaeghe René.

### 25 JAREN DIENST BIJ DE ZEEVISGROOTHANDEL AUGUSTE PEDE & Co

Zaterdag 8 Mei l.l. werd in het Restaurant Winston, Vlaanderenstraat, een intiem feestmaal aangeboden aan het personeel der firma Zeevis-groothandel August Pe de & Co onzer stad om de 25ste verjaardag van de indiensttreding van haar meestergast de heer Louis Dequick te vieren. Bij het dessert, na een speech van de heer Gusty Pe de, werd door de heer Frans Rau, het Nijverheidsretéken op de borst van de gevierde gespeld. Mevrouw G. Pe de overhandigde de feesteling een nuttig en duurzaam ge-schenk en zijn kollegas zetten hem in de bloemen.

Tot slot van het gezellig samenzijn werd nog een glas bruissaat op de gezondheid van de gevierde gedron-ken.

Hartelijke gelukwensen aan feestel-ling en werkgevers.

## Middelkerke

#### CINEMA RETHORIKA

Van 14 tot 16 Mei «Le Kid de Brook-lyn», kleurfilm met Virginia Mayo en Vera Ellen; van 17 tot 20 Mei «Jeanne» dochter van Frankrijk met Michèle Morgan en Paul Henreid.

#### SLUISWIJK - KERMIS

Met Sinken is het Kermis op de Sluiswijk. Het plaatselijk comité met de medewerking der Herbergiers van de wijk hebben dit jaar hun best ge-daan, want op deze dagen heeft een wegrit voor alle renners plaats. In het totaal zijn 3.500 fr. prijzen voor-zien. Er wordt te 15 uur gestart en de afstand bedraagt 60 km op uitstekende baan. Maandag wordt er prijsbol-ling gegeven bij Staf Devynck en ver-der verscheidene volksfeesten. Op beide dagen is er Bal bij Ch. Note met Jazz orkest met daarbij op Maandag een kosteloze tombola.

#### WEDSTRIJD UITSTALRAMEN

Alle handelaars der gemeente wor-den vriendelijk verzocht deel te ne-men en hun medewerking te verlenen aan de wedstrijd voor de schoonste uitstalramen. Deze wedstrijd gaat door op Zaterdag 15 dezer van 12 tot 22 uur en is ingericht door het offici-eele feestcomité. Voor alle verdere in-lichtingen kan men zich wenden bij J. Cools, Normandlaan 55.

#### DUIVENSPOORT

Hier volgen de uitslagen van de prijsvlucht uit Creil waaraan 273 dui-ven deelnamen. 1. Vanvalleghem Ju-les, 2. Pauwels Th. 3. Rogiers A. 4. en 5. Vanhooren Leon Zondag aanstaande prijsvlucht uit Dourdan.

#### GEMEENTERAAD

De gemeenteraad kwam bijeen op 7 dezer. Eeuwigdurende kerkhofver-gunning werd toegestaan aan de wwe Vandevelde Leopold en Chaland Gas-ton. Een lening bij het Gemeentekre-diet ten bedrage van 160.000 fr. zal aangegaan worden ten einde de villa «Farmienta» eigendom van de C.O.O. te herstellen. De vergunning voor het verhuuren van zeilwagens wordt toe-gestaan aan Develter Frans voor 2.000 fr. mits verplichting gedurende Au-gustus een tornooi met 2.000 fr. prij-zen in te richten. Fernand Muyle be-komt de vergunning van motorboot voor 1.000 fr.

Een lijkbiddersdienst zal ingericht worden. De lijkbidders zijn gemeen-tewerklieden en de prijzen worden vastgesteld naar de uren van de ker-kelijke dienst, terwijl een burgerlijke begrafenis 800 fr. met inbegrip van lijkkofets zal kosten. Er zullen verfraai-ingswerken uitgevoerd worden aan de inkom der gemeente. Deze werken circa 100.000 fr. worden goedgekeurd met 6 stemmen tegen 5. De minder-heid stemde tegen omdat reeds aan-gevangen werd zonder voorlegging en goedkeuring van de gemeenteraad. De verpachting van de markt werd

toegestaan aan Verbrugge Edouard, alhier, voor de duur van 3 jaar mits een pachtprijs van 40.600 fr per jaar zijnde het hoogste aanbod. Houtart, Blankenberge, bekomt de vergun-ning voor te fotograferen op het strand voor 40.000 fr.

In geheime zitting wordt besloten toelating aan de veldwachter te ver-lenen om zijn ambt in de randgemeen-ten uit te oefenen. Er werd nog le-zing gehouden van een schrijven van dhr Gouverneur waaruit blijkt dat de Dorpplaats voortaan Dorpplein zal he-ten, en de square aan het Hotel Exel-sior, Square Arthur Degreef.

## Nieuwpoort

#### AANRIJDING

Dinsdagvoormiddag werd de 10-jari ge zoon van dhr. Mareye, bakker te Nieuwpoort die per fiets over de Lan-gebrug kwam gereden, gegrepen door een autovoertuig en ten gronde ge-snakt.

Het kind welke een dubbele been-breuk had opgelopen werd ter ver-zorging overgebracht naar de H. Hart Kliniek te Oostende.

De Rijkswacht van Nieuwpoort heeft een onderzoek in deze zaak in-gesteld.

#### INLEVERING VAN WAPENS

De Burgemeester vestigt de aan-dacht van de belanghebbenden op de beschikkingen der volgende besluiten:

1. Het voorlopig inleveren van vuur wapenen voor verweer (pistolen - zelflaadrevolvers - pistolen) tot im-matriculering voor 1 Juli 1948 in han-den van dhr. Politiecommissaris. De betrokkenen moeten tevens een aan-vraag tot immatriculering indienen.

2. Het inleveren van oorlogswapens munitie en oorlogsmateriaal. Deze wapens moeten voor 1 Juli 1948 ingele verd worden bij de dichtstbijgelegen kazerne van de Rijkswacht.

3. Oorlogswapens welke belang heb ben als gedachtenis.

Het bezit van deze oorlogswapens kan worden toegelaten door de Heer Gouverneur der Provincie op verzoek van de belanghebbenden voor 1 Juli 1948 in te dienen. Wordt het verzoek afgewezen dan moet het wapen bin-nen de acht dagen aan de Rijkswacht overhandigd worden.

Inbreuken worden gestraft met ge vangenisstraf van 1 maand tot 1 jaar en met een geldboete van 100 fr tot 5.000 fr.

Formulieren voor de indiening van de aanvraag tot immatriculering of van de aanvraag van oorlogswapens welke belang hebben als gedachtenis te mogen behouden, kunnen op het Gemeentebestuur bekomen worden.

#### UITDELING KOLENZEGELS

De uitdeling der kolenzegels zal plaats hebben op Woensdag 20 Mei en Donderdag 21 Mei 1948.

Volgende stukken dienen te worden voorgelegd :

A. Identiteitskaart der gezinshoofden B. Al de rantsoeneringskaarten van de gezinsleden; C. De strook nr. 2 van de oude kolen-kaart 1947-1948.

Aan de gezinshoofden wier woning niet aangesloten is bij het Gasnet worden aanvullende zegels afgeleverd ten bedrage van 4.00,— kg.

OPGELET ! Verloren, ontvreemde, of vernietigde kolenkaarten worden vervangen van 1 Juni 1948 af tot en met 15 Juni '48.

Na deze data worden bedoelde kaar-ten niet meer geleverd.

#### BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Baeckeland Adelfine v. Lucien en Pelleman Ludovica; Decrae mer André v. Arthur en Vermandel Madeleine; Demarcke Joseph v. Leon en Vansteenkiste Thérèse.

Huwelijken : Maes Alfons, tramwer ker te Lombartzijde en Flitser Yvonne te Nieuwpoort.

Huwelijksafkondigingen : Declerck Marcel, landbouwer te Veurne, en Sanders Julia te Nieuwpoort; Momme rency Georges, bediende, Mannekens en Dalle Lucienne, Nieuwpoort.

Verburgh Daniel, werkmán en Bon-je Genoveva, Nieuwpoort.

#### BERICHT

De boter- en Eiermarkt te Nieuw-poort komt terug in voege vanaf Vrij dag 14 Mei, ieder Vrijdag der week vanaf 8 uur, in de benedenzaal der Stadshallen.

#### DE STAKING

Zaterdag jl. had andermaal een door het Verbond ingerichte vergadering te Nieuwpoort plaats. Nogmaals is hiermede het onwrikbaar besluit van onze vissers gebleken om in hun actie te volharden tot volledige voldoening bekomen wordt. Inmiddels doen ook de gevolgen van de staking zich ducht-ig gevoelen in onze stad. Handel en vermakelijkheden hebben ook te lij-den van het stilleggen der visserij, wat nogmaals het belang bewijst die de visserijwereld in het openbaar le-ven onzer stad heeft.

#### T.G.B. - NIEUWS

Op Donderdag 20 Mei richt de Tou-ring Club van België, afdeling Nieuw-poort een autocarreis in naar de be-kende IJssrevue te Brussel. Vertrek te 16.30 uur op de markt. Inschrijvingen bij C. Casteleyn, Marktstraat 8 en bij R. Deconinck, Deroolaan 85 te Nieuw-poort. Prijs 180 frank de plaats in de IJssrevue inbegrepen.

#### DUIVENPRIJSVLUCHTEN

Duivenmaatschappij «De IJzerbo-de» : Creil van 2-5-48, 270 duiven : 1) Viaene M.; 2) Coopman L.; 3) In-gelbrecht; 4) Colpaert M.; 5) De-vriendt A.; 6) Vermout J.; 7) Cools O. 8) Minne M.; 9) Baert; 10) Debeerst G. — Arras van 6-5-48, 252 duiven : 1) Decraemer I.; 2) Sinnaeve F.; 3) Descheemacker; 4) Baert A.; 5) De-wulf E.; 6) Vermout J.; 8) Beschuyt J.; 9) Degreef A.; 10) Blondé R.

Natura-series : Vermout J. 2 regula-teurs en schouwgarmituur; Blondé R. 1 schouwgarmituur.

Duivenmaatschappij «Eerlijk moet vooruit», Creil van 9-5-48, 171 duiven: 1) Borret V.; 2) Allewereldt P.; 3) Ver-mout J.; 4) Vermout J.; 5) Billiau C.; 6) Legein M.; 7) Legein M.; 8) Billiau C.; 9) Vermout J.; 10) Dubry A.

## Westende

#### DUIVENPRIJSVLUCHT

Kermisvlucht uit Creil van 6-5-48 : 267 duiven : 1. Danneel H.; 2. Vander Espt J.; 3. Colpaert M.; 4. Vermout J.; 5. Muyliaert O.; 6. Vermout J.; 7. Pau-wels T.; 8. Verslype C.; 9. Pauwels T.; 10. Vander Espt C.

## Blankenberge

#### BURGERLIJKE STAND

Geboorten : De Cuyper Diane, v. André en Decorte Jeanne, Heist; Ver-kempinck Daniele v. Marcel en Mar-menout Marie, Uitkerke; Decoster Er-meline v. Victor en Bellaert Gilber-te, Uitkerke.

Overlijdens : Henriette Fourier, 65 jr, ongeh. Langestr. 89; Maria Helden 65 jr, echtg. Edward Cuypers, Serg. De Bruynestr. 27; Alfons Callier, 74 jr echtg. Maria van Antwerpen, Vri-heidstr 28; Vannan Louis, 60 jr echtg. Marie van Billoen, Molenbeek.

Huwelijken : Henri Cattoor, en Cy-rilla Plancke; Roger Bentein en Lydie Sabbe; Robert Carlier en Georgette Monteyne; Firmin Moerman, Gent, en Marcella Uytterhaeghe.

Huwelijksbeloften : Jean Lannoyé, Lanaken en Nilly De Reese; Henri Vander Linden, Lintbeek en Jeanine Viroux; Etienne Dermaut, Oudenaar-de en Simonne De Gheselle.

#### APOTHEEKDIENST

Zondag 16 Mei ter gelegenheid van Pinksteren zullen alle apotheken de ganse dag open zijn.

#### FONTENIERSDIENST

In de week van 15 tot 2 Mei 1948 wordt de drinkwaterdienst verzekerd door fonteinier Mengé Léander, Scha-rebrugstraat 95.

### AUTOBUSDIENST BRUGGE - BLANKENBERGE

Uurregeling Sinksendagen (16 en 17 Mei).

Vertrek uit BRUGGE : 7.30 - 9.15 - 10.45 - 12. - 13.15 - 14.15 - 15 - 16 - 17.15 - 18.15 - 19 - 20 en 23 u.

Vertrek uit BLANKENBERGE 8.15 - 10 - 12.30 - 13 - 14 - 15 - 15.45 - 17 - 18 - 19.15 - 20 - 21 en 24 uur.

Na deze dagen zal de gewone uur-regeling terug in voege gebracht wor-den.

#### IN DE STEDELIJKE VISMIJN

In de loop van de maand April wer-den 21.364 kgr verse vis en 989 kgr garnaal verkocht, zijnde de opbrengst van 24 en 15 reizen. De verkoop bracht respectievelijk 256.460 en 15.020 fr op.

### ZWITSERSE DAGBLADSCHRIJVERS OP BEZOEK

Met de Pinksterdagen zullen dag-bladschrijvers van de voornaamste Zwitserse dagbladen te gast zijn van het gemeentebestuur. Dit bezoek staat in het teken van een versteviging van de vriendschapsbanden en toeristi-sche propaganda.

#### IN DE RIJKSNORMAALSCHOOL

Donderdag 6 Mei ging in de Rijks-normaalschool de tweede na-oorlogse oud-leerlingendag door, die door vele oud-normalistén werd bijgewoond. De plechtigheden werden ingezet door de groot aan de vlag. Aan het gedenkteken opgericht ter nagedach-tenis van de oud-leerlingen gevallen voor het vaderland had een bloemen hulde plaats. Vervolgens werden de oud leerlingen opgeroepen ter alge-mene vergadering.

De geslaagde oud-leerlingendag stond in het teken der verdediging van het officieel onderwijs.

#### FEESTPROGRAMMA

Zondag 16 Mei, (Pinksteren) te 11.30 uur op de kiosk van de stad (Manito-baplein), concert door de K. Liberale Harmonie Ste Cecilia te Baesrode; te 20.30 uur Grote Taptoe door de K. Har-monie De Bloemenkring uit Antwer-pen. Vergadering Stationplein.

Maandag 17 Mei : te 11 uur op de kiosk van de stad Weststraatrap, concert door de K Liberale Harmonie De Bloemenkring.

Zondag 30 Mei te 11 uur : Processie met plechtige zeewijding.

#### LOONKAARTEN

Ter Drukkerij van Het Nieuw Visscherijblad zijn loonkaar-ten verkrijgbaar aan 2,50 fr. per stuk door storting van dit bedrag op postcheekre-ning 41.89.87 van S. Bollinne H. Hartplein, 11 Oostende (630)

## Heist

#### BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Savels Richard, Panne-slag 8; Rombout Jean, Knokkestraat 475; Demey Achiel, Kerkstr. 24; Ghe-selle Sonja, Onderwijsstr. 13.

De Cuyper Diane, Pannestr 12; De-spiegelaere Mireille, Parenstr, 21;

Overlijdens : Manbaly Marie Clai-re 4 mnd, Herman Liebaertstr. 5;

Huwelijksafkondigingen : Delanghe Medard, visser en Vlietinck Angela..

Huwelijken : Croes Robert, schrijn-werker en Devlaminck Irène; Van Craeynest André, visser, Nieuwpoort, en Vanden Briele Maria; Wittevrong-el rans, bediende, Zedelgem, en Four-nier Marthe.

#### AANTAL WERKLOZEN

Tengevolge van de staking in het visserijbedrijf komen er zich thans dagelijks meer dan 500 werklozen ter controle aanbieden.

#### POLITIEUUR

Van daags vóór Sinksen tot acht dagen na Sinksen wordt voor de her-bergen het politieuur afgeschaft. Mu-ziek mag gemaakt worden tot 3 uur 's morgens, zonder dat echter na 24 uur de muziek op straat mag gehoord worden.

Ter gelegenheid van Kermis-Zon-dag 23 Mei en Kermis-Donderdag 27 Mei zal er eveneens geen politieuur gehouden worden.

#### UITREIKING KOLENZEGELS

De zegels voor kolen zullen uitge-reikt worden op Dinsdag 18, Woens-dag 19 en Donderdag 20 Mei telkens van 9 tot 12 en van 14 tot 16.30 uur. Volgende stukken dienen voorgelegd te worden : 1. Identiteitskaart van het gezinshoofd; 2. De strook nr 2 der oude kolenkaart; 3. De rantsoen-kaarten van alle leden van het gezin.

De personen die hun kolenkaart verloren hebben kunnen enkel kolen-zegels bekomen tussen 1 Juni en 15 Juni a.s. mits volgende formaliteiten: 1. Een nieuwe verklaring van gezins-hoofd doen; 2. Een verklaring afleg-gen op het politiebureau.

#### INHULDIGING «HOME»

Met grote luister heeft de Gist- en Spiritusfabriek uit Brugge, Zondag haar rusthuis ingehuldigd.

Het bestuur der fabriek werd in «Hotel du Phare» door het voltallig schepencollege ontvangen.

Mevr. Vander Haert knipte het lint door. In de «Home» werden korte toespraken gehouden door dhr Directeur Vander Haert, vervolgens door de af-gevaardigde der werklieden en der bedienden alsook door dhr Burge-meester de Gheldere.

#### UITSLAG AANBESTEDING

Herstel van het Stadhuis : laagste aanbod : Firmin Dewitte-Molez, Bor-gerhout 1.198.238,20 fr; hoogste : Cot-tyn Amedée, Heule, 1.412.044,45 fr.

Schilderwerken : laagste aanbod, Vandemaele Kam. Kortrijk 112.476,75 fr; hoogste Célis Mairy, Anderlecht, 220.988,00 fr.

Electriciteit en belinrichting : Seyn hove Veb., Breedene, 40.905 fr.

Verwarming en sanitaire inrichtin-gen : Dupont Ed. Brugge, 33.350,00 fr. Mobilaire voorwerpen : Vanneste Jozef, Gullegem, 136.600 fr.

#### BIJ ONZE STAKENDE VISSERS

Onze vissers zijn ook grote sport-liefhebbers. Wij kennen hier de machtige supportersclub van FC Heist, nl. «De Zeemeermin». Is er wel een sportvereniging in onze gemeente welke geen vissers in haar bestuur kent ?

Nadat onze garnaal- en visvangers het tegen elkander hadden uitgevocht ten op het voetbalveld, ging Zondag 11. alhier een velokoers door voor alle stakende vissers. De publieke belang-stelling was zeer groot.

Dogimont Louis, die deze koers won, stak met kop en schouders boven zijn maten. Hij deed een groeie vangst. Vantorre René was steeds in het goe-de vaarwater en kwam tweede toe. Derde werd Creyf Alfred en vierde Verbeke. Hun vriend Vandierendonck Victor had niet zoveel geluk, want toen hij nog in staat was een moole ereplaats te veroveren kwam hij in botsing met een onvoorzichtige toeschouwer die over de straat liep, en moest noodgedwongen de strijd stak-en.

Dhr Degroote Maurice, voorzitter van de «Zeemeermin» gaf het start-sein en overhandigde de beker aan de overwinnaar.

#### ER WORDT GEKLAAGD

Steeds komen maar klachten op het politiecommissariaat, door het feit dat tegenwoordig te veel voorge-velds van huizen, keldergaten of por-talen gebruikt worden voor WC. Dit is geenszins plezierig voor de bewo-ners en op zijn minst ook geen teken van reinheid of eergevoel van de da-ders.

De politie zal een speciaal oogje in 't zeil houden.

#### OPGELET ! ENIGE RICHTING

Een belangrijke wijziging werd ge-bracht aan het wegverkeer in de kom der gemeente. Voor het gedeelte van de Pannestraat, opende van aan de Noordstraat tot aan de Kursaalsstraat werd een enige richting voorgeschre-ven van West naar Oost. Het gerij naar Zeebrugge, wordt aldus afgeleid langs de Guido Gezellestraat.

# SPORT

Vervolg van blz. 10

## Het voetbalseizoen loopt ten einde

flinke prestatie van Labiau welke aan de basis lag van de overwinning en de steunpilaar vormde van de ploeg De andere spelers waren bevredigend alhoewel Tommelein en Pauwels be-paald uit de toon vielen.

#### DERDE AFDELING A

SV Breedene-Fl. Assebroek	0—3
Zwezele-Fl. Zedelgem	3—1
St Joris-SK Voorwaarts	1—3
Lissewege-Sysle	3—1
Koekelare-Ruddervoorde	4—2
SK Wenduine-Adinkerke	uitg.
Diksmuide-FC Veldegem	7—0

#### RANGSCHIKKING

1 Sysle	27	20	2	5	64	22	45
2 Beernem	28	16	7	5	60	33	37
3 Lissewege	28	16	9	3	67	47	37
4 Zedelgem	28	14	9	5	56	46	33
5 SKVO	27	14	9	4	63	44	32
6 Zwezele	27	19	9	7	52	44	31
7 Koekelare	28	12	10	6	56	63	30
8 Diksmuide	27	11	12	4	53	54	26
9 St Joris	26	9	11	6	47	54	24
10 Wenduine	26	10	12	4	42	43	24
11 Assebroek	27	10	13	4	38	47	24
12 Adinkerke	27	8	13	6	55	64	22
13 Veldegem	26	6	15	5	38	62	17
14 Breedene	27	4	19	5	30	78	13
15 Ruddervoor,	25	3	17	5	33	73	11

## Gaiboldersbond

Uitslag van 9 Mei 1948.  
Moedige Boledrs zonder vrees 182 p.  
Moedige Bolders 165 p.  
Na werk vermaak 148 p.  
Blauw Voet 128 p.  
Altoos te Vreden 112 p.  
Volgende en laatste kamping op 23 Mei in het lokaal : Altoos te Vreden. Nieuwpoortsteenweg, Café «Oud Bol-dershof».

## Model yacht club Oostende

Zondag 11. greep onder grote be-langstelling de jaarlijkse zeilwed-strijd van Brussel plaats.

De volgende schepen werden in lijn gezet : Brussel - Antwerpen - Mercator - Oostende.

Laatstgenoemde was vertegenwoor-door de hh. R. Pillu en A. Allaert met als invaller de heer J. Du Bois.

De wedstrijd ging gepaard met de reeks van 2.

In de eerste helft, was Oostende aan de leiding met 3 punten voorop op Antwerpen om in de tweede helft de wedstrijd te verliezen op Antwer-pen.

#### SCHIKKING DER PUNTEN



In de eindronde voor Juniors en IIIe Speciaal, werd V.G. Oostende uitgeschakeld.

Juniors :  
V.G.O. - Deerlijk Sp. 5-7  
IIIe speciaal :  
V.G.O. - F.C. Roeselaere 1-2

# SPORTNIEUWS

Op 6 Mei speelde de reserveploeg van A.S. Oostende een oefenwedstrijd op verplaatsing tegen W.S. Houthulst.  
Uitslag : 2-1

## Twée voetbaltornooien op Pinksteren

Twée der Oostendse ploegen hebben niet gearzeld op Pinksteren een tornooi in te richten.

A.S. Oostende heeft voor deze gelegenheid een elftal uit het buitenland te gast, te zeggen, Folkestone Town F.C. Dit elftal bestaat uit beroepsspelers welke optreden in de Kent Professional League, en zal samengesteld worden uit volgende spelers : Dick Monington (22 j.), Ronald Humphreys (23 j.), Ernest Johnson (23 j.), Gordon Kay (25 j.), J. Brown (22 j.), Richard Parfitt (26 j.), Bob Gibson (26 j.), Albert Dearman (21 j.), Ken Martin (25 j.), Brian Cummings (20 j.), George Law (37 j.), Harry Wiltshire (24 j.) en Frank Himsworth (24 jaar.)

De wedstrijd tussen het eerste elftal van A.S.O. en deze Engelse ploeg gaat door op Zondag 16 Mei en wordt voorafgegaan door een vriendenwedstrijd tussen de scholieren van A.S.O. en V.G.O.

Op Maandag 17 Mei neemt ASO versterkt met Decleyn en Lemberechts de strijd op tegen de ere-divisie club Ukkel Sport.

Deze wedstrijd zal voorafgegaan worden door een vriendenwedstrijd tussen de reserven van A.S.O. en E.G. Gistel.

Het volledig kalender ziet er dus als volgt uit :  
om 14.00 u. : A.S.O. (sch.) - V.G.O. (s)  
om 15.00 u. : A.S.O. - Folkestone T.F.C

Maandag 17 Mei :  
om 13.30 u. : ASO (res.) - EG GISTEL  
om 15.00 u. : ASO (verst.) - Ukkel Sp.

De ploeg van ASO die in lijn zal gesteld worden tegen Folkestone ziet er als volgt uit :  
Gernaey, Sabbe, Wets, Hollemesch Legon, Deschacht C. Vandierendonck, Lenaers, Depauw, Monteny en De Cu, man.

Het tornooi ingericht door S.K.V.O. grijpt plaats op Zondag 16 Mei. Het wordt ingezet om 14 u. met een wedstrijd tussen de reserveelftallen van de groen-witten en het reserveelftal van W.S. Oudenburg.

Om 16 uur betwist het eerste elftal van S.K.V.O. een wedstrijd tegen het eerste elftal van W.S. Oudenburg kampioen van IIe afdeling.

Beide wedstrijden worden begiftigd met een beker. De eerste wedstrijd heeft als inzet de beker «Monique Kimpe» en de tweede een prachtige beker «Nicolay» (gevallen te Breen-donck).

Het volledig kalender ziet er dus als volgt uit :

Zondag 16 Mei :  
om 14 u. : S.K.V.O. - WS Oudenburg reserven.  
om 16 u. : S.K.V.O. - W.S. Oudenburg eerste elftallen

## Het turn - en atletiekfeest van de V.T.S.

Benevens andere feestelijkheden welke plaats hadden op Donderdag 6 Mei jl. ter gelegenheid van de viering van het 25-jarig bestaan van de Vrije technische school, werd 's namiddags een groot turn- en atletiekfeest op touw gezet, dat plaats greep op het terrein van A.S.O.

Enkele duizende toeschouwers hebben gedurende een drietal uren de resultaten van de lichamelijke opvoeding in de verschillende scholen kunnen nagaan.

Hebben aan dit feest deelgenomen : de technische scholen van Oostende, Brugge, Moeskroen, Kortrijk, Veurne, Coxyde, Waregem en Roeselaere.

Hier volgen de uitslagen :

TURNWEDSTRIJD  
1. Oostende II; 2. Oostende I; 3. Brugge; 4. Roeselaere; 5. Kortrijk; 6. Veurne-Coxyde; 7. Moeskroen; 8. Waregem.

ATHLETIEKWEDSTRIJD  
80 m. snellopen : Deboodt (Oostende) 300 m. snellopen : Dhoore (Oost.) Hoogspringen : Vanheetvelde (Oost.) Verspringen : Willaert (Moesroen); Handbalwedstrijd : H.T.I. (I) Oostende 3 - H.T.I. (II) Oostende 1.

## De Regatten van Oostende op 16 en 17 Mei

Wij kunnen gerust beweren dat de regatten van Oostende welke doorgaan op de Sinksendagen, een schitterend succes tegemoet gaan. Er zijn in het geheel 146 ploegen ingeschreven met een totaal van 601 roeiers hetgeen het grootste aantal is sedert de bevrijding.

Wij noteren de tegenwoordigheid van 3 vreemde ploegen van eerste gehalte :

Encouragement Paris, waarvan de acht-punt verleden jaar in finale voor de Europese titel kwam.

De Nederlandse ploeg Njort Leiden die reeds menige successen in België wist te oogsten.

Rouen Croisset, de sterkste roeivereniging uit Normandië.

Er zullen 24 koersen zijn in het geheel waaronder een wedstrijd tussen de Zeemacht en de Commando's. De regatten van dit jaar staan volledig in het teken van de Olympische spelen en zijn als het ware een voorbereiding ertoe. Daarvoor werd dan ook de afstand terug op 1.750 m. gebracht.

HET PROGRAMMA  
Zondag 16 Mei  
1. 4 Mole Kadetten;  
2. 2 Punt Beginnelingen;

### RUDDERVOORDE - S.K.V.O.

Deze wedstrijd werd door de groen-witten gewonnen met 5-0 aangezien zij de verplaatsing hebben gedaan, de scheidsrechter op het terrein aanwezig was, doch Ruddervoorde niet was opgekomen. De wedstrijd was aangekondigd geworden in het officieel orgaan van de KBVB : Sportleven.

## Waar bleef de achtervolging met COPPI ?

De wielerveening op 6 Mei l.l. heeft ongetwijfeld de grote publieke belangstelling weggedragen.

Wij betwijfelen evenwel ten zeerste of iedereen voldaan de wielerveening heeft verlaten.

Het viel als een donderslag voor allen doch vooral voor dezen die uitsluitend de verplaatsing naar de wielerveening hadden gemaakt om de wereldkampioen in zijn specialiteit te zien, dat er in het omnium geen achtervolging zou zijn.

Naar het schijnt zouden de renners gevraagd hebben deze afmattende reeks uit te schakelen. Wij veronderstellen nochtans dat zij akkoord gingen bij het tekenen van het kontrakt en dat de inrichters zelf niet gearzeld hebben de achtervolging als trekpleister te gebruiken om veel volk aan te lokken.

Wij verhopende dat de inrichters zich zullen onthouden van meerdere zulke ontgoochelingen want zij lopen gevaar al het vertrouwen van de wielerveening te verliezen.

Achter moto's was het te voorzien dat O. Goethals de zege zou behalen. Alleen Leliaert gelukte erin, tot 2-maal toe, de Oostendenaar in het nauw te drijven, doch nimmer gelukte hij erin aan de leiding te geraken.

In het omnium der kampioenen, had Rik Van Steenberghe geen moeite, nu de achtervolging eruit gelaten was. Hij won dan ook al de reeksen en meteen de rangschikking.

Bij de wegrenners bewees M. Ryckaert de beste te zijn op de piste, terwijl in de ploegkoers Middelkamp, Van Steenberghe eens te meer de zege in de wacht sleepten, welke zij na 40 km nog in de spurt moesten overen.

Gezien de meeting Donderdag 6 Mei plaats had, zullen wij ons bij deze beschouwingen beperken.

## Tennis op Pinksteren

Ook Ostend Tennis Club heeft niet willen achterwege blijven om een sportmanifestatie op touw te zetten gedurende de Pinksterdagen.

Er is dan ook een tornooi uitgeschreven waaraan de heren en dames van de categorie B en C en niet geklasseerden mogen deelnemen.

Er zullen wedstrijden zijn van Enkel Dames, Enkel Heren en dubbel Heren.

Het tornooi zal een aanvang nemen op Zaterdag 15 Mei om 10 uur en voort gezet worden op Zondag 16 en Maandag 17 Mei a.s.

3. 4' Zonder stuurman  
5. Dubbel Scull Juniors;  
5. 4 Yole dames  
6. 4 punt Juniors;  
7. 8 Punt kadetten;  
8. 2 Punt Seniors-Pre-Olympisch;  
9. 4Yole Beginnelingen;  
10. Dubbel Scull Seniors-Pre-Olymp.  
11. Skiff Beginnelingen;  
12. 8 Beginnelingen;  
Maandag 17 Mei  
Kampioenschap van de Noordzee - 4 Yoles.

1. Skiff Juniors;  
2. Dubbel Oar Sen.-Pre-Olymp.  
3. 4 Yole kadetten;  
4. Juniors;  
5. Skiff Seniors-Pré-Olymp.  
6. 4 Punt Seniors;  
7. 2 Punt Juniors;  
8. 4 Yole Militair;  
9. Dubbel Scull Beginnelingen;  
10. 4 Punt Beginnelingen;  
11. 8 Seniors-Pré-Olymp.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE  
H. Hartplein, 11, Oostende

P.C.R. 4189.97

H.R.O. 14.275

## Het voetbalseizoen loopt ten einde

Alhoewel geen enkel der Oostendse ploegen, Zondag jl. de nederlaag heeft gekend kan toch niet worden gezegd dat hun prestatie eenieder zal bevredigd hebben.

Hun wedstrijd droeg de stempel van het eind-seizoen en nergens werd enig hoogstaand spel geleverd.

Het mag gerust gezegd worden dat het tijd is dat de competitie ten einde loopt. Aldus zullen, eerst en vooral, de spelers, van een verdiende rust kunnen genieten en zullen de toeschouwers het enthousiasme dat in de laatste weken aanzienlijk verminderd was, gedurende de zomermaanden opnieuw kunnen aankweken.

### A.S.O. - AUDENAARDE

Hetgeen wij over deze wedstrijd in onze vooruitzichten hadden gesteld is dan ook gebeurd : het werd een vinnig betwiste match zoals het ten andere altijd geweest is tussen deze elftallen.

Daarbij kwam nog dat de Oost-Vlamingen niet met zekerheid gered waren en dat legt volkomen uit hoe het spel van de bezoekers, op zekere ogenblikken gevaar liep te ontfaan in brutaal spel.

De 1-0 voorsprong van de bezoekers aan de rust, was verdiend, aangezien zij in de eerste helft de meeste aanvallen hadden opgebouwd. De rood-groenen kwamen ook wel aan bod doch hun voorhoede deed zodanig behopen dat zij er niet in lukten de achterhoede van SV Oudenarde te verschalken.

Na de rust liepen de Oostendenaars zeer snel van stapel en 't was te zien dat zij de gelijkmaker wilden netten. Deze zou niet lang uitblijven want reeds na de 6e min. in de tweede helft, wist Monteny, met een grond-scherend schot de ploegen gelijk stellen. Nog bleef ASO aandringen en lag de zege in hun bereik, doch kort daar op werd het evenwicht hersteld.

## Onverdiende nederlaag !

S.V. Nieuwpoort W.S. Oudenburg  
1 - 2

Voor de laatste wedstrijd van dit seizoen werd volgende ploeg in lijn gesteld : Vandenaabeele R.; Bouve en Pylser; Develter, Vandenaabeele F. en Legen L.; Devos, Biliau, Vermote, Hoornaert en Rammeloo.

Na een bloementuul aan de kampioenen te hebben overhandigd wint kapitein Vermote de toss en Oudenburg mag aftrappen. De eerste aanvallen gaan uit van de bezoekers en daar de S.V. verdediging enigszins onzeker doet worden enkele gevaarlijke situaties vóór doel geschapen. Aan de 13e minuut laat keeper Vandenaabeele op missen van Bouve op onbegrijpelijke wijze het leder in het doel verdwijnen. Aangemoedigd door dit succes trekken de White Star mannen ten aanval maar Nieuwpoort herstelt het evenwicht en brengt de verdediging der kampioenen meermalen in het nauw. Aan de 20e min. mist Biliau een reuzekans en even later kan de doelverdediger der gastheren op kansrijke wijze een doelpunt voorkomen. Rond de 26e min. ontstaat een schermutseling voor het doel van Oudenburg en Biliau kan tussen een kluwen spelers de bal het net inschieten. Nieuwpoort blijft aandringen maar eens te meer zal onkans beletten dat een verdiend punt gescoord wordt. Na de rust (1-1) schijnt het niet goed meer te volgen bij de gasten die dan ook op hun speelhelft terug gedrongen worden en enkel met ontsnappingen werken. Nieuwpoort zendt echter het leder te veel in de hoogte en zal er niet in slagen de Oudenburg se verdediging te verschalken.

Op misverstand tussen de geel-zwart te verdedigers zal Oudenburg een 2de doelpunt aantekenen. Twintig minuten voor het einde raken de kampioenen enigszins uit de omknelling los maar gedurende de laatste minuten worden ze letterlijk op hun doel geplakt zonder dat de stand nog zou veranderen. Onze jongens lieten geen grote indruk er was weinig passenspel en veel raté's. De verdediging heeft schuld aan beide doelpunten, de voorlijn miste zoals immer het op portuisme om doelen te maken. Als uitblinker kunnen Legen en E. Vandenaabeele vernoemd worden. Bij de bezoekers viel vooral Sanders op, de kampioenen vielen echter heerlijk tegen op gebied van spel.

Zondag a.s. krijgen we een België-Holland in 't klein een ploeg uit Vlissingen komt ons S.V.-ers bekampen. Hopen we op een sportieve wedstrijd en goed voetbal.

Naar het einde zouden beide ploegen hun pogingen niet sparen om de zege af te dwingen doch niets zou baten.

ASO leverde een minderwaardige partij waarin alle samenspel zoek was. Slechts Gernaey en Monteny verdienen een vermelding terwijl Depauw C. en J. Deschacht bepaald uit de toon vielen.

### BEVORDERING A

Dendermonde-Harelbeke	4-2
AS Oostende-Oudenarde	1-1
FC Meulestede-Terhagen	1-3
US Doornik-Nielse SV	1-1
FC Wevelgem-SC Meenen	0-1
Stade Kortrijk-Rupel SK	2-1
Stade Moeskroen-RC Gent	3-1
Izegem-Geeraardsbergen	5-0

### RANGSCHIKKING

1 US Doornik	29	14	3	12	49	25	40
2 SC Meenen	29	17	10	2	34	30	36
3 AS Oostende	29	13	9	7	54	39	33
4 S Moeskroen	29	14	10	5	60	42	33
5 St Kortrijk	29	13	10	6	55	46	32
6 FC Izegem	29	14	11	4	58	46	32
7 Dendermon	29	14	11	4	53	56	32
8 Nielse SV	29	12	11	6	42	40	30
9 RC Gent	29	12	11	6	48	57	30
10 Oudenarde	29	12	12	5	54	46	29
11 Meulestede	29	12	12	5	58	51	29
12 Harelbeke	29	11	12	6	47	58	28
13 Rupel SK	29	9	12	8	35	44	26
14 Terhagen	29	11	14	4	55	45	26
15 Wevelgem	29	6	19	4	38	76	16
16 Geeraardsb.	29	5	22	2	36	75	12

### G.S. MIDDELKERKE - V.G.O. 0-0

De wedstrijd der roodgelen is één van deze welke men liefst zo gauw mogelijk vergeet en het minst mogelijk over schrijft.

Tegen alle verwachtingen in heeft VGO in deze regionale kustderby de overwinning niet kunnen behalen en hebben zij voor hun laatste wedstrijd hun aanhangers ten zeerste teleurgesteld.

De uitslag was weliswaar van alle belang ontbloot doch het ware niette min aangenaam geweest deze laatste wedstrijd met een succes te kunnen eindigen temeer daar zij hier stonden tegenover de zwaksten uit de reeks. De afwezigheid van Gysels laat zich nog steeds aanzienlijk gevoelen want sedert zijn uitval zijn alle goede uitslagen uitgebleven, dit omdat alle verband in de voorhoede zoek is geraakt.

Middelkerke heeft zich ongetwijfeld in deze wedstrijd overtroffen en zij hebben het gelijkspel ruimschoots verdiend. Het scheelde zelfs weinig of zij behaalden de zege, had VGO's doelverdediger op het einde van de paar karpelsprongen zijn netten niet weten te vrijwaren.

Een slechte maand betekent daarom geen slecht jaar. De competitie is voor VGO gedaan. Thans een flinke rust en toekomend jaar opnieuw aan het werk, doch ditmaal om als kampioenen van de reeks te eindigen.

IIe PROVINCIAAL  
Deerlijk SP-FC Komen 5-0  
Roeselare-FC Komen 6-1  
D Blankenberge-Ingelmunster 7-1  
FC Poperinge-WS Ieper 3-1  
E Wervik-WS Lauwe 3-0  
Middelkerke-VG Oostende 0-0  
WS Houthulst-BB Avelgem 3-2  
CS Ieper-SV Waregem 0-5

RANGSCHIKKING  
1 Waregem 30 22 4 4 117 30 48  
2 Roeselare 30 22 5 3 90 24 47  
3 Wervik 30 21 5 4 82 32 46  
4 Oostende 30 18 7 5 70 43 41  
5 Knokke 30 14 9 7 69 59 35  
6 CS Ieper 30 16 11 3 83 58 35  
7 Deerlijk 30 14 12 4 65 57 32  
8 Blankenber. 30 11 13 6 68 70 28  
9 Houthulst 30 11 13 6 57 65 28  
10 WS Ieper 30 13 15 2 51 60 28  
11 Poperinge 30 10 13 7 45 64 27  
12 Avelgem 30 11 17 2 47 69 24  
13 Ingelmunst. 30 8 19 3 42 89 19  
14 Lauwe 30 9 20 1 45 76 19  
15 Komen 30 8 20 2 43 91 18  
16 Middelkerke 30 1 26 3 23 115 5

### ST. JORIS - S.K. VOORWAARTS

De Oostendenaars hebben bij hun verplaatsing van Zondag II. een verdiende overwinning behaald, alhoewel het geleverde spel merklijk onder het gewoon peil stond.

In de eerste 20 minuten was SKVO in de meerderheid en gelukte er dan ook in een 0-2 voorsprong aan te tekenen. Doelen werden aangetekend aan de 12e en 27e minuut door Ch. Deschacht en Osterwind. In de tweede speelhelft lukten de lokalen erin het evenwicht te herstellen en zouden aan de 67e minuut hun achterstand verminderen.

Dit zou evenwel niet baten want Beernaert zou voor het einde de voorsprong nog aandikken en de stand uit eindelijk op 1-3 brengen.

Bijzonder te vermelden valt de (zie vervolg blz. 9)

## Het schooltornooi van A.S.O.

Het competitierad van het schooltornooi is thans volop aan het draaien. Na de eerste zittingen in de tweede categorie werd thans verleden week een aanvang genomen met de laatste ronde waaruit de 2 ploegen van het O.L.V. College (Molenstraat) en (Aartshertoginnestr.) zegevierend uit de strijd zijn gekomen. Indien het Koninklijk Atheneum thans nog de overwinning behaalt op het elftal van de school der Zwitserlandstr., wat ten andere slechts normaal zou zijn, dan krijgen wij voor volgende week een driehoekstornooi tussen de 2 ploegen van het O.L.V. College en het Koninklijk Atheneum.

Wat de eerste categorie betreft valt nog één wedstrijd te betwisten van de heenronde.

De stedelijke vakschool heeft in haar twee wedstrijden nog geen enkel punt verloren, alhoewel zij in de laatste wedstrijd tegen het O.L.V. College tot 2-0 had achtergestaan. De verdediging der tegenstrevers beging een paar flaters waardoor de Stedelijke vakschool kon gelijk maken en zelfs voorsprong nemen.

In de wedstrijd van Zaterdag l.l. tussen de Vrije technische school en het Koninklijk Atheneum wisten de vakmannen een 0-2 stand goed te maken en zelfs voorsprong te nemen.

Het mocht evenwel niet baten want de mannen van het Atheneum zouden ten slotte nog de gelijkmaker netten.

UITSLAGEN  
1ste categorie  
Sted. Vakschool - O.L.V. College 3-2  
Vrije T. School - Kon. Ath. 3-3  
O.L.V. College-Kon Atheneum 2-1  
2e categorie :  
O.L.V. College (Molenstr.) - H. Hart-school 5-2  
O.L.V. College (Aartshertoginnestr.) - O.L.V. College-Kroonlaan 1-0  
School Kroonlaan 0-0